SHONEN SUNDAY COMICS
WIDE EDITION

R+ PRINCESS

ロケットプリンセス

Vol.1

安西信行

甲

NOBUYUKI ANZAI PRESENTS

R+ PRINCESS
NOBUYUKI ANZAI

ISBN4-09-126771-8

C9979 ¥590E

9784091267719

定価：本体590円＋税

1929979005900

雑誌 45099-71 小学館

ケンカ以外に能がない
高校生・石橋甘悟。
ある日、彼の家の隣に
カワイイ女の子が引っ越してきた
……と思ったら、
ナゼか同居までする異常事態に!!
その上なんと、
彼女はロケットを背中にしょった、
サイボーグだったから……!!?
背中にロケット、心は乙女、
ロケット・プリンセス・大空小
大騒動、これより開幕!!

wide spin

R+PRINCESS

HOSHIFURI

SHONEN SUNDAY COMICS
WIDE EDITION

R+PRINCESS

ロケットプリンセス

Vol.1

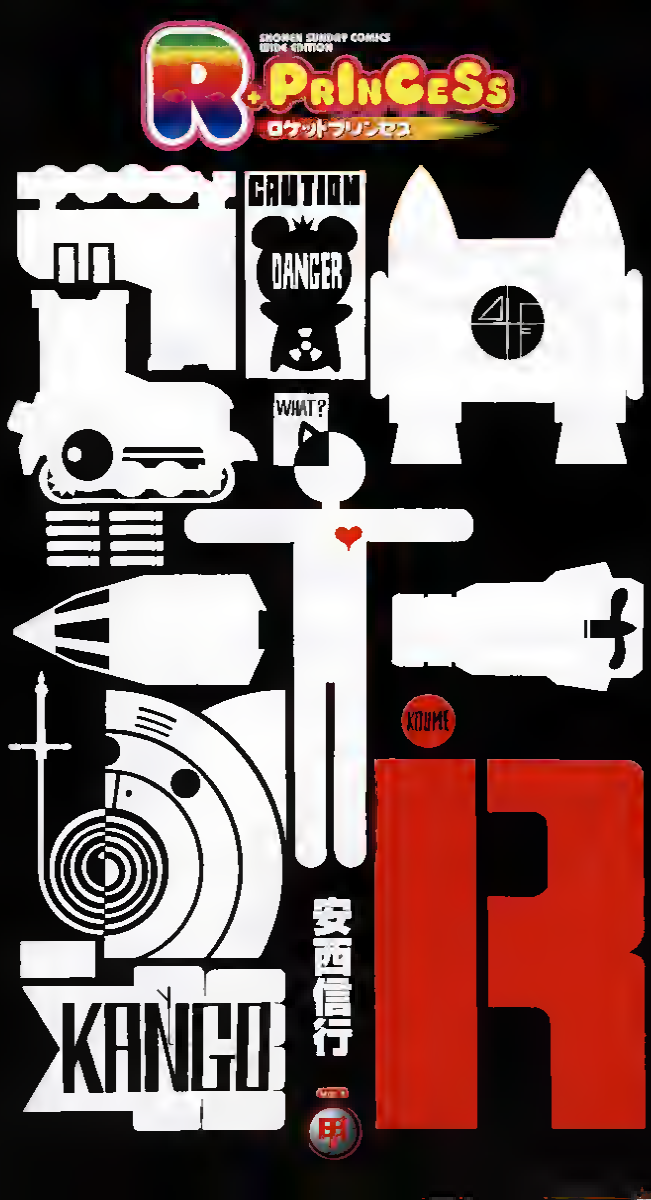
甲

安西信行

NOBUYUKI ANZAI PRESENTS

R+PRINCESS
ロケットプリンセス
SHONEN SUNDAY COMICS
WIDE EDITION
Vol.1
甲
NOBUYUKI ANZAI PRESENTS
安西信行

小学館
3SCW-6771


SHONEN SUNDAY COMICS
WIDE EDITION
R+ PRINCESS
ロケットプリンセス
CAUTION
DANGER
WHAT?
KOUME
R
安西信行
KANGO

CONTENTS

NO.1 HAPPY BIRTHDAY----------3

NO.2 おまかせKNIGHT----------29

NO.3 小姫・コース・トゥ・スクール----------47

NO.4 盗まれたロケット----------65

NO.5 DEAR MY LITTLE FRIEND----------83

NO.6 おテート奮戦記----------102

NO.7 キャタピラ・ワイーン(その壱 大地 帝)----------115

NO.8 キャタピラ・ワイーン(その弐 校長の提案)----------131

NO.9 キャタピラ・ワイーン(その参 キャタピラ誕生)----------147

NO.10 R.P. vs C.Q.(BATTLE1 始動)----------163

NO.11 R.P. vs C.Q.(BATTLE2 HONEST)----------181

NO.12 R.P. vs C.Q.(BATTLE3 RESULT)----------197

NO.13 QUIZ WAR----------213

NO.14 スクリューレディ(その壱 船木 海)----------229

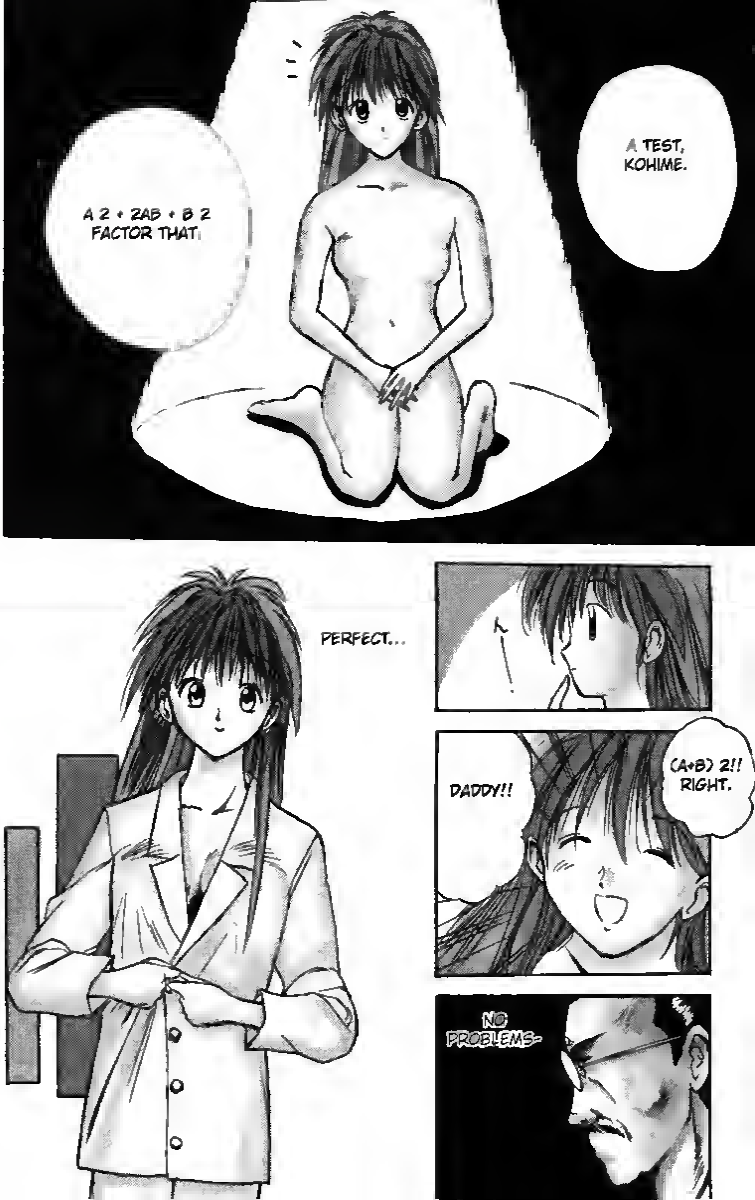
NO.15 スクリューレディ(その弐 プレゼント)----------247

NO.16 スクリューレディ(その参 スクリューブレスレッド)----------261

BONUS TRACK----------276

No.1 HAPPY BIRTHDAY

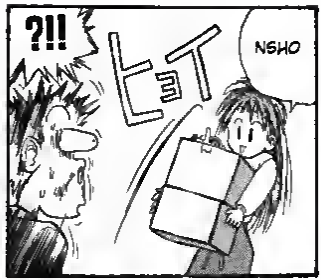
No.1 HAPPY BIRTHDAY

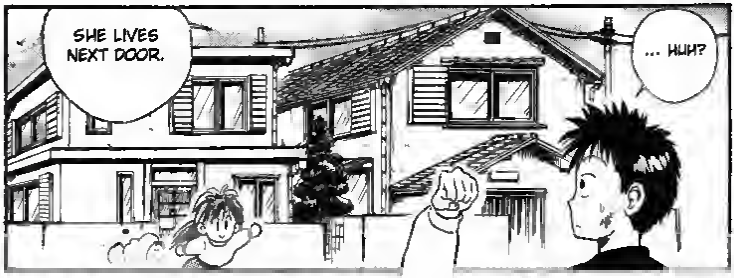

A TEST, KOHIME.
A 2 + 2AB + B 2 FACTOR THAT.
PERFECT...
(A+B) 2!! RIGHT.
DADDY!!
NO PROBLEMS-

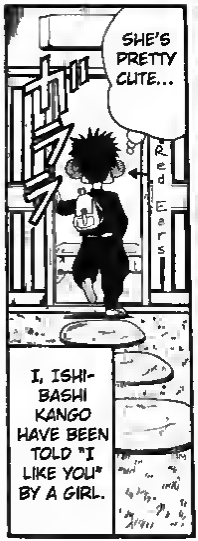
OW OW...
TODAY'S OPPONENT HAD A SPINE.
STILL NOT WORTHY OF FIGHTING KANGO-SAMA THOUGH.
IS THERE ANYONE STRON-GER-
OH
NSHO
NSHO
トコ
トコ
HEY YOU OK!?
ムク
AH
つる

IT'S 'CAUSE A GIRL'S CARRYING ALL THIS.
I GOT A BOO BOO.
OW
I'LL HELP YOU
くぅ
くぅ
お
MN !!!
BUT, IT'S OK
YOU'RE KIND.
HYA-HYA-HYA HYA HYA
DON'T LAUGH !!!

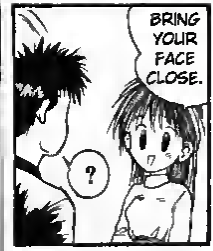
THAT'S RIGHT, IT'S BECAUSE I'M HURT.
WAIT THERE A SECOND
THERE'S NO WAY I COULDN'T CARRY WHAT SHE'S CARRYING!!

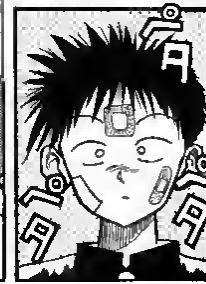

?!!
ヒョイ
NSHO


SHE LIVES NEXT DOOR.
... HUH?


SHE'S PRETTY CUTE...
Red Ears
I, ISHI-BASHI KANGO HAVE BEEN TOLD "I LIKE YOU" BY A GIRL.

THANK YOU FOR TRYING TO HELP ME.
I REALLY LIKE KIND PEOPLE!!


BRING YOUR FACE CLOSE.
?



THERE'S NOTHING MORE MANLY THAN FIGHTING!!
GOOD JOB!!! VERY GOOD JOB!!
GRANDPA KANKICHI
A FIGHT AGAIN? KANGO
MM.
ALRIGHT I'M HOME!!!
YEAH
GOOD MOOD
STUPID, OLD MAN. YOU CAN'T EVEN BUY A COLA WITH 10 BUCKS
ALLOWANCE!
WOW!! JUST LIKE THE SON OF A CEO.
CUT IT OUT-!!
568 FIGHTS 568 WINS A 100% BATTER!!
LISTEN AND BE STUNNED OLD MAN.
WHAT'S YOUR BATTLE RECORD NOW?
GUH... YOU SLUT...
SISTERS ARE PICKING ON YOU.
YOU USED TO CRY A LOT BECAUSE OF US.
LIKE DATING ONE
SUCH A SAVAGE, DO SOMETHING OTHER THAN FIGHTING
KANGO, STOP BRAGGING ABOUT HURTING OTHER PEOPLE!
OLDER SISTER: IYOKAN
OLDEST SISTER: MIKAN
MOTHER: YOSHIE

DON'T FALTER KANGO!
THE PAST IS TO BE FORGOTTEN. YOU ARE NOW SPLENDID IN STRENGTH!!
I'M THANKFUL, OLD MAN
GRANDPA'S SAYING THOSE THINGS AND IT'S WRONG!
WHAT IF HE GOT HURT AND COULDN'T MAKE IT BACK!!
ODA NOBUNAGA WAS PRETTY SINGLE-MINDED IN TERMS OF FIGHTING AS WELL.
I'M TELLING YOU TO APOLOGIZE YOU FOGEY.
DON'T MAKE FUN OF MALES, ISHIBASHI KANGO!!
I'LL NEVER LOSE!! GUNS, MISSILES, ROCKETS, THROW ANYTHING AT ME!!!
WHAT'S THE SOUND?
THIS
?

GOOD DAY!
I'M YOUR NEW NEIGH-BOR OOZORA! !!
I CAME TO GIVE MY GREET-INGS!!
OUCH ...
AH

WAIT A SECOND, YOU.
WHAT'S WITH THAT, DO YOU HATE OUR HOUSE OR SOMETHING!!
THE WINDOW GOT BROKEN, AND I'M COVERED WITH BLOOD!!
AH, THE KID FROM LAST TIME
WHAT!?
SORRY, I'M NOT USED TO MY ROCKET YET
IF YOU'RE GONNA GIVE EXCUSES, MAKE ONE THAT'S BELIEVABLE...
SEE?
SORRY, IT'S BECAUSE OF MY ROCKET.
IF IT'S THE ROCKET THEN THERE'S NO HELPING IT.
YES, THERE'S NO HELPING THE ROCKET.
STOP BEING TRICKED!!

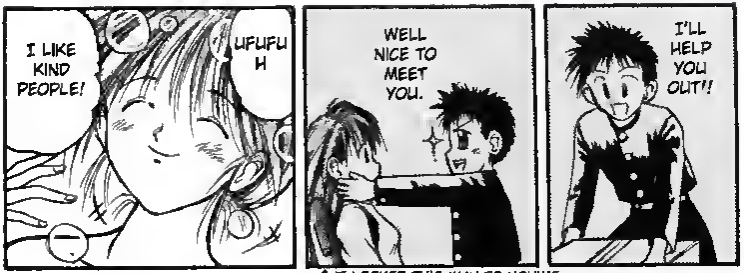
I DON'T CARE WHETHER YOU'RE MALE OR FEMALE!
YOU'RE SO RAMPANT !!!
UOH!! IT'S IN-A POW-ERFUL LEFT STRAIGHT !!!
DOWN!! ISHI-BASHI KANGO DOWN-!!!

AH, DADDY
DID YOU GREET THEM FORMALLY? KOHIME
I JUST UNDERESTIMATED HER!!
HE-Y YOU LOST TO A GIRL.
INCREDIBLE! YOU'RE THE CEO OF CEOS.
As if
GO EASY ON ME
Aha hah
ALLOWANCE!
SHE GOT MORE MONEY THAN KANGO
BY THE WAY-
I'M SORRY.
I'M SORRY MY DAUGHTER CAUSED SOME TROUBLE.
REALLY ANNOYING.
COULD I HAVE SOME TEA.
He never runs his own errand too
Yay me too
Ho ho

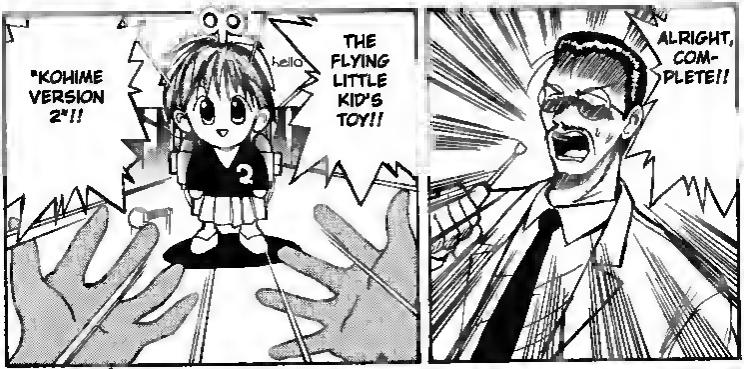
I WAS WORRYING, BUT SHE MANAGED TO MAKE A FRIEND TODAY.
KOHIME USUALLY DOESN'T HAVE THAT MANY FRIENDS.
I'M REALLY GLAD.
コト
勉強
I'LL SAY IT FROM THE START.
I BELIEVE I CAN TRUST YOU PEOPLE.
I'M GLAD IT'S OK WITH THIS IDIOT
カン
IT'S NOT LIKE I AM HER FR...
THIS GIRL—
IS A CYBORG.

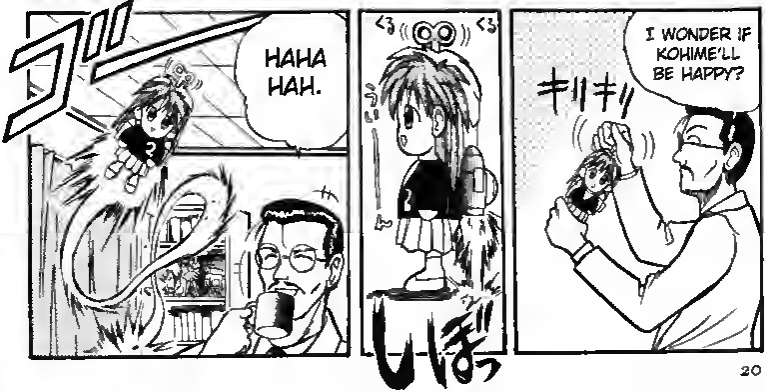
WHAT'S A CYBORG?
おっぱっぱ
THAT'S FUNNY!!!
WELL NICE TO MEET YOU.
I GUESS IT'S HARD TO BELIEVE SUCH A THING.
WELL.
YEAH!!!
SHE DOESN'T LOOK ANY DIFFERENT OTHERWISE.
IT'S TRUE THAT SHE HAS INHUMAN POWERS BUT.

Loser
D... DAMNIT ...
HE-Y HE-Y YOU LOST AGAIN-
WHAT A NICE FRIEND! KOHIME.
Ahahah
SORRY.
"CUTE" WAS NOW BURIED INTO THE BACK OF HIS MIND.
TO... TO LOSE TO A GIRL...
HUUUUUUN
HUN HUN HUUUUUUUUN



↑IT LOOKED THIS WAY TO KOHIME.





HAHAHAH
オオオオ
CH
A FIRE!!!
WHAT HAPPENED, DADDY.
IT'S A DISASTER-!!!
EXTINGUISHER! WHERE WAS THE EXTINGUISHER!!?
THIS ISN'T THE TIME TO BE CALM!!
YOU'RE RIGHT.

ALRIGHT
.....
TAT
HH
UH ... GUH
HURRY! KOHIME, HURRY UP!!
HN ...

ペキペキペキ

IF I EXTINGUISH IT, TAKE ME TO DISNEY LAND
I'LL TAKE YOU ANYWHERE SO STOP THE FIRE!!
FALL BACK DADDY!
OOH NICE KOHIME!
ざす
ざす
YAH!!!
YAAY!
NICE JOB KOHIME
WHAT TO DO AT ONE O'CLOCK...

IMME-DI-ATELY!!
ANYWAYS WE NEED TO ESCAPE.
I THREW IT ALL THE WAY OVER THERE?
Hm
Hm
AHH.. IT'S TRULY OVER NOW
70.
THE EXPE-RIE-MENT CORE ...!!!
FOR SOME REASON IT'S IN THE ROOM

WH, WHAT THE HELL HAPPENED?
DISNEY LAND?
TAP
FAILURE
FAILURE
POWERFUL, I'LL GIVE YOU AN ALLOW-ANCE!!!
DON'T... TELL ME IT WAS HER DOING?
IN ONE NIGHT OF BEING A NEW-COMER. INFINITE SADNESS

OOZORA DAIOU AND OOZORA KOHIME...
I'm flat out of tears.
AND SO, THE TWO WHO HAD LOST THEIR HOUSE THAT DAY.
MAYBE, KANGO WILL BE A BIT QUIETER.
Isn't that impossible?
WITH A GIRL LIKE THAT IN THE HOUSE
I NEED TO EARN MONEY WITH PART-TIME JOBS
バイト誌
THAT CHILD COULD TAKE THE WORLD
A champ
ALL OF THEM HAVING DIFFERENT FEELINGS...
THEY WERE TO LIVE WITH THE ISHIBASHI FAMILY.
わぁ
I'M GLAD THEY'RE KIND PEOPLE!!!
IN TIMES OF NEED, WE HELP EACH OTHER.
Nya nya
うぅ～～？？
WE'RE LIVING WITH THEM? WITH HER!?
Mikan's clothes

Edits and Scans by
-Puck
"Band of the Hawks"
#hawks@irc.mirc.com

Translations by
-Sekihoutai
"SnoopyCool"
#snoopycool@irc.mirc.com

WELL, FLAME OF RECCA IS DONE AND OVERWITH, SO LETS GO BACK IN TIME FOR A BIT AND LOOK AT NOBUYUKI ANZAIS FIRST MANGA, ROCKET PRINCESS. ITS TWO VOLUMES LONG AND THIS FIRST VOLUMES IS 16 CHAPTERS LONG. SO YOUR IN FOR THE LONG HAUL. IM SURE AS YOU CAN TELL FROM THIS FIRST CHAPTER THERE ARE SOME FERMILURE FACES ALREADY AND PERSONALITIES. HOPE YOU ENJOY.

PUCK

No.2
RELIABLE KNIGHT
カサッ
WAKE UP, IT'S MORNING.
SHUT UP, IT'S SUND AY...
ユサユサ
ん?
ぉ?

No.2
おまかせKNIGHT
GOOD MORNING !!!

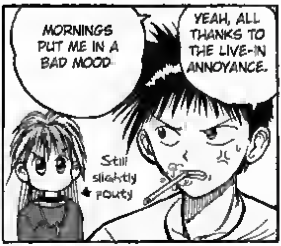
KAN-CHAN!
ARE YOU AWAKE YET?
I NEED TO WAKE UP EVERYONE ELSE!
NOW,
THAT HURT!!
ポン ポン
by ZIN SAY

DON'T POUT, DAMNIT!!
BUT YOU WOULDN'T WAKE UP WHEN I WAS GENTLE.
WHAT PART OF THAT WAS SIMPLY WAKING SOMEONE UP!!?
WHAT THE FUCK ARE YOU DOING!?

DAMN, CALLING THIS A BOTHER IS PUTTING IT LIGHT.
SINCE YESTERDAY, KOHIME AND THAT OLD MAN HAVE LIVED IN OUR HOUSE

YOU'RE UP QUITE EARLY THIS MORNING.
OH MY, KANGO

BESIDES FIGHTING, YOU SUCK AT EVERYTHING
THAT'S NOT THE ONLY THING THAT'S BAD
フホホ


MORNINGS PUT ME IN A BAD MOOD
YEAH, ALL THANKS TO THE LIVE-IN ANNOYANCE.
Still slightly pouty

GUH.. THE FEMALE ALLIANCE HAS BEGUN.
PERHAPS WILL ADD HER TO OUR FAMILY PERMANENTLY.
NOW KOHME-CHAN, YOU CAN STAY HERE AS LONG AS YOU LIKE
SHUT UP!!
AND SHE'S LIVING IN OUR HOUSE!!
AND NOW YOU'VE LOST TO A GIRL!!
PERHAPS I CAN FIND A PARTNER FOR SOME SHOUGI
WORTH-LESS LOSER DOG.....
ボソ
MEN SHOULD TALK ABOUT MAN THINGS TOGETHER WITH OTHER MEN!!
AM I RIGHT, GRAMPS!!
M-...
MY...

DAMN IT!!
Kanao's Room
UP UNTIL NOW I'VE NEVER LOST TO ANYONE,
TO THINK I LOSE TO THAT WORTH-LESS FOOL OF A WOMAN!!
SINCE WHEN HAVE YOU BEEN IN HERE!!
HYAHYA-HYAHYA-HYAHYA!!!

THOSE'RE MY TREASURES!!
YOU'VE GOT SO MANY WEIGHTS AND STUFF.
WAAAAAH ...
LET ME TRY SOME
HEY.
つる
OH.
ボキャ
ポキ
WE'RE TAKING THIS OUTSIDE RIGHT NOW!!!!
I CAN'T TAKE IT ANY-MORE!!
ふふふ

WH, WHY ARE YOU SO MAD?
IT'S FINE, I'LL FIX IT SO LET'S BE FRIENDS.
BECAUSE I BROKE THE WEIGHTS ?
WAAH !!
THAT'S NOT THE ONLY THING!!!

I'M SERIOUS.
TODAY,
RAMBO'S DEFIANCE
IF YOU WEREN'T HERE, I'D...
!!
THAT'S ENOUGH TO ANNOY ME! YOU...!!!
UP UNTIL I MET YOU, I'D NEVER LOST TO ANYONE!!
!

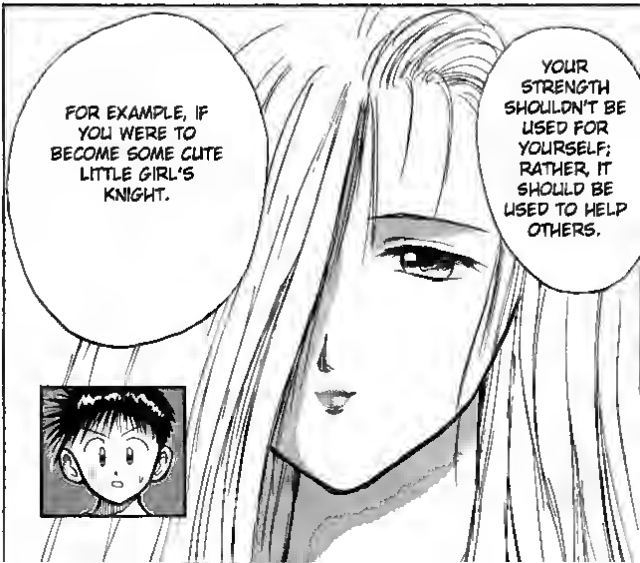
KAN-CHAN...
I'M AN ANNOY-ANCE?
N, NO... ... THAT IS.
SH-SHIT I SAID TOO MUCH...
STUPID KANGO! POOPY HEAD!!
Child's tantrum
KANGO.
MIKAN-NECHAN .....
OW!!

LISTENING? KANGO.
YOU'RE STILL INEXPERIENCED.
SIT!!
YES'M.
YE-...
WHY, YOU ASK... BECAUSE KOHIME-CHAN,
IS A GIRL.
...
WHAT YOU JUST DID WAS AN ACT OF WEAKNESS.
YOU'RE MISTAKEN IN THINKING THAT A MAN'S WORTH LAYS IN HIS PHYSICAL
WHAT WOULD HAPPEN TO YOUR HONOR?
IF YOU WERE TO MESS UP HER FACE, AND WIN... WOULD THAT REALLY MAKE YOU HAPPY?
BUT... YOU THINK HARD ON THIS. DO YOU THINK IT'S COOL TO RAISE YOUR FISTS TO A GIRL?
SHE MAY BE A LITTLE STRONG, AND THAT MAY MAKE IT SEEM THAT SHE'S LESS LIKE A GIRL...

WHAT SHOULD I DO, THEN?
MIKAN-NECHAN, WHAT...

IS WHEN YOU LOOK THE BEST
ONCE YOU KNOW NOW TO PRESENT YOUR TRUE STRENGTH.

YOU ONLY NEED TO THINK ON IT.
IT'S SIMPLE


FOR EXAMPLE, IF YOU WERE TO BECOME SOME CUTE LITTLE GIRL'S KNIGHT.
YOUR STRENGTH SHOULDN'T BE USED FOR YOURSELF; RATHER, IT SHOULD BE USED TO HELP OTHERS.

NOW I GET IT!!!
THAT'S WHAT IT MEANS TO BE A MAN!!!
NOW I GET IT...
NEE-CHAN ...
IT'S BECAUSE HE'S STUPID. HE WON'T GET UNLESS IT'S SPELLED OUT FOR HIM
BEAU-TIFUL.
THANKS, NEE-CHAN!!
IT'S JUST BECAUSE HE'S SIMPLE
HE MAY HAVE BEEN LOOKING AT KOHIME AS IF SHE WAS A MAN, BUT
HE WAS STILL LOOKING AT HER AS HUMAN RATHER THAN A CYBORG.
BUT KANGO-KUN IS VERY KIND

ぐす
ぐす
KAN-CHAN GOT ALL MAD AT ME!!
HMPH.
THAT LOOKS LIKE A DOG OVER THERE.....
HUH.
ドッボーン
I HATE HIM!
キャン
キャン
IT IS A DOG !!!

DOGGY RESCUE MISSION, COMMENCE!!!
KYAIIN !!
!?
PUAH ...
KA... KAN-CHA...
WAAH! I CAN'T STAY UP WITH THE ROCKET ON !!
FAILURE, FAILURE !!
THEN WHY DID YOU PUSH IN TO BEGIN WITH?

YOU CALLED?
KAN-CHAN?
KA.
PU-PU.

REALLY NICE!!
KUN-CHAN IS,
JUST LIKE I THOUGHT...
ぢわ
I'M, UH... SORRY ABOUT BEFORE.
.....
I WON'T DO THAT AGAIN!!
AS LONG AS I CAN BEAT YOU AT SOMETHING OTHER THAN FIGHTING, I'LL BE FINE WITH IT!
YEAH.

IT ACTUALLY GOT ME KIND OF EMBARRASSED.
SEEING THAT FACE ON HER, IT WAS THE FIRST TIME I THOUGHT OF KOHIME AS A GIRL.
READY...
GO !!!
SO KOHIME DID TELL YOU!
BUT YOU DID WELL FOR SOMEONE WHO CAN'T SWIM.
you've got some spirit
I... I KNEW IT'D PISS ME OFF...
Yay loser too
YAY! SO WINS IN A ROW!!

No.3 KOHIME GOES TO SCHOOL

小姫・ゴーズ・トゥ・スクール

GOOD MORNING !
REMINDS ME OF YOUR DEAD GRANDMOTHER 'S HIGH SCHOOL DAYS.
OH THAT REALLY SUITS YOU!

SCHOOL UNIFORMS LOOK THE SAME NO MATTER WHO WEARS THEM.
OF COURSE IT'D LOOK GOOD ON YOU.
HEY, KAN-CHAN, HOW IS IT?
AH, MY AFTER-BREAKFAST DESSERT, MY PUDDING!!
THANK YOU.
I SEE.
KYAH !
DAMN YOU!!
PERHAPS IT'S KANGO'S INFLUENCE
KOHME-CHAN... SEEMS TO HAVE ADAPTED RATHER WELL
THE PUDDING TASTES THE SAME NO MATTER WHO EATS IT.
FUCKING SHIT, GIVE IT BACK!!!

YEP.
YOU'RE ACTUALLY GONNA BRING THAT ROCKET TO SCHOOL WITH YOU?
HEY, KOHIME.
IS IT WEIRD THAT I'D BRING KOKOHIME WITH ME TO HELP ME RELAX?
I'VE ALWAYS BEEN IN THE HOSPITAL SO I'M A LITTLE NERVOUS ABOUT GOING TO SCHOOL FOR THE FIRST TIME.
I SEE.
IF IT'S THAT IMPORTANT, IT'S FINE.
.....
THIS ROCKET'S NAMED 'KOKO-HIME'.
IT'S MY MOST TREA-SURED POSSES-SION

EVEN AFTER ALL THAT WE SAID EARLIER,
HE'S BEING SO NICE TO ME NOW...
BUT MORE IMPOR-TANTLY.....
IS PUDDING ALWAYS THAT BITTER?
YOU'VE GOT SOME SERI-OUSLY WEIRD TASTE BUDS...
HOW DARE YOU COME HERE WITH SUCH A UNIFORM!
HYA AAA AAH !!

HIIII
H!!
YOU PEOPLE... DARE TO DISOBEY ME
THE HEAD OF THE STUDENT COUNCIL DIVISION OF PUBLIC MORALITY, KOMURA SENRI-SAN?
DON'T MESS WITH ME, WORTHLESS THUGS!!!
NAKAYAMA!!!
YES.

ヴィーン
OHOHO HOHOH OH.
THOSE WITHOUT MORALS WILL NOT BE FORGIVEN!!

I PRESENT MY NEW INVENTION 'MONK IN 2 SECONDS-KUN'!!

DAMNIT, SENRI!
THEN WHAT THE HELL'S WITH YOUR EARINGS!

IT'S MY SYMBOL OF INDIVIDUALITY!!!

FUFWN.
YOU MEAN THESE?

PIERRE HIGH SCHOOL, SECOND YEAR, KOMURA SENRI
WE'RE GOING TO PATROL THE CORRIDORS, NAKAYAMA
THE DREADED HEAD OF THE MORALS COMMITTEE HER OPPRESSION HAS ALL COWERING IN FEAR.
COMING

GOOD MORNING TO YOU, ISHIBASHI-SENSEI!!
YOU SEEM TO BE WORKING HARD.
OH, KOMURA
MORNING.
YOU MAY BE A LITTLE BUSIER THAN USUAL FROM NOW ON.
KANGO'S BRINGING A PROBLEM CHILD WITH HIM TODAY.
I'LL BE BAKING A CERTAIN SOMEONE'S LITTLE BROTHER SOON ENOUGH
JUST AS STRICT AS EVER
There's nothing to see here.
Don't go looking around like a dog!
Hey what's that?
..... PROBLEM CHILD?

JUST NOW.. I THOUGHT I SAW SOMETHING STRANGE ON THAT GIRL'S BACK.
JU-JUST MY IMAGINATION, PERHAPS?
What's the matter?
Kome
!?
1-桃
IT'S A PLEASURE TO MEET YOU ALL!!
I'M OOZORA KOHIME.
ざわ ざわ
WAS PLACED IN HIS CLASS BY FATHER'S REQUEST

I KNOW WHAT YOU MEAN!! THOSE ARE LIKE THE BEST CANDIES EVER!!!
KOUME-CHAN. (NOTE A KIND OF SPHERICAL CANDY... I GUESS IT'S KINDA LIKE A JAWBREAKER.)
おお
QUESTION 1
WHAT'S YOUR FAVOR-ITE FOOD?
YOU'VE GOT GOOD TASTE!!
RAKUTA ROU'S AWESO ME.
SHOUTEN. (NOTE I DIDN'T BOTHER TO LOOK THIS UP. I'M A BAD BOY, I KNOW...). BUT I'M GOING TO ASSUME IT'S A COMEDY SHOW.)
BAKA, UTA-SAN'S THE BEST!!
QUESTION 2
WHAT'S KIND OF TV SHOWS DO YOU WATCH?
MY HOBBIES ARE THINGS LIKE SLEEPING AND PLAYING.
AND MY SPECIAL SKILL IS THIS!
QUESTION 3
TELL US YOUR HOBBIES AND SPECIAL SKILLS!

AHH
I LIKE TO FLY AROUND.
THAT FOOL...
THE ROCKET THAT KANGO WAS SO WORRIED ABOUT...
AWESOME!!
WAS EASILY ACCEPTED BY THE CLASS.

MAYBE I SHOULD HAVE MENTIONED THAT I COLLECT THOSE 10-YEN COINS
トコ トコ
I'M GLAD EVERYONE'S SO NICE!
FUFUH
OH.

BUT HE IS NO MATCH FOR THE MORALS COMMIT-TEE!!
THIS MAN MAY BE PIERRE HIGH SCHOOL'S NUMBER 2 FIGHTER.
EVERY-ONE, WITNESS THIS!!
TAKI-SAN!!
KUUH !!

NOT KNOWING HOW FEARSOME I CAN BE, ARE YOU NEW HERE?
DO YOU DARE TO DEFY ME?
ピク
'BEATING A MAN WHO DOESN'T FIGHT BACK IS AGAINST THE RULES!'
WHA AAAT !?
A ROCKET
WHAT'S... ON YOUR BACK .
HM?
キリキリ
HAVING A ROCKET IS SIMPLY PREPOSTEROUS!!!
MY NAME IS KOMURA SENRI! I WILL NEVER FORGIVE THOSE WHO BREAK THE MORAL CODES

FUNGY AH!!
GIVE IT UP, KOMURA.
WH-... WHY YOU...
It's my lucky day.
I saw her panties.
THERE'S NO WAY YOU COULD POSSIBLY BEAT KOHIME.

KAN-CHAN!
ISHI-BASHI KANGO !!!
SO YOU'VE FINALLY APPEARED..!! THE ONE WHO HAS CONTINUED TO DEFY ME. NUMBER ONE FIGHTER OF PIERRE HIGH, AND ITS GREATEST CANCER.
UHH...
NOW, I WONDER WHAT I SHOULD DO?
No.2 Taki
No.1 Ishibashi
HEY, WAY TO GET YER ASS KICKED, BIG MAN.
UNLIKE THE FOOL I'M TALKING TO, I REFUSE TO FIGHT LADIES.
AND I'LL MAKE A SPECIAL PRIORITY OUT OF THE CONFISCATION OF THAT ROCKET!!!
I'LL OVERLOOK YOUR OFFENSES FOR TODAY! BUT NEXT TIME I WON'T GO SO EASY ON YOU!

ARE YOU OK?

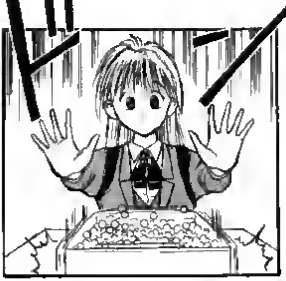
RATHER CLUMSY, AREN'T YOU...
AH,
PERHAPS YOU COULD LOOSEN IT UP JUST A BIT.
Deep purple

YEAH. THANKS, NEE-CHAN.
BUT

REALLY?
SCHOOLS' SO MUCH FUN, KAN-CHAN!

HEH.
WAS IT THE GIRL?
SOMETHING MUST'VE CHANGED YOU
YOU ALWAYS ACTED AS A LONE WOLF
KANGO, THIS'S THE FIRST TIME I EVER HEARD ABOUT YOU HELPING SOMEONE
I JUST FELT LIKE IT, DUMBASS.
SCA-SCARY!
I'LL REMEMBER THIS!!!
HAH.
HAH.
STUDENT COUNCIL ROOM

No.4 THE STOLEN ROCKET



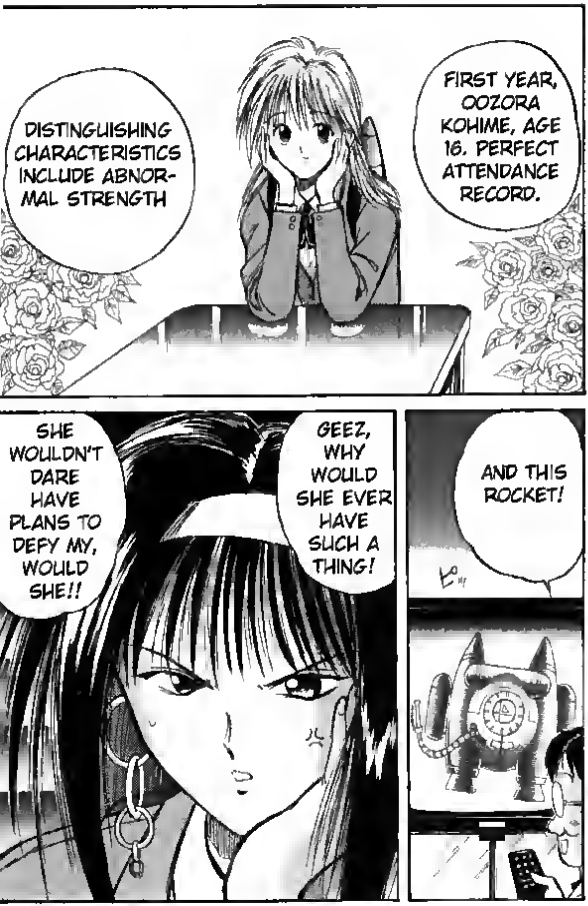
I WAS IN SUCH A HURRY, I ALMOST FORGOT TO EAT!!
THAT'S RIGHT!

Koume -chan

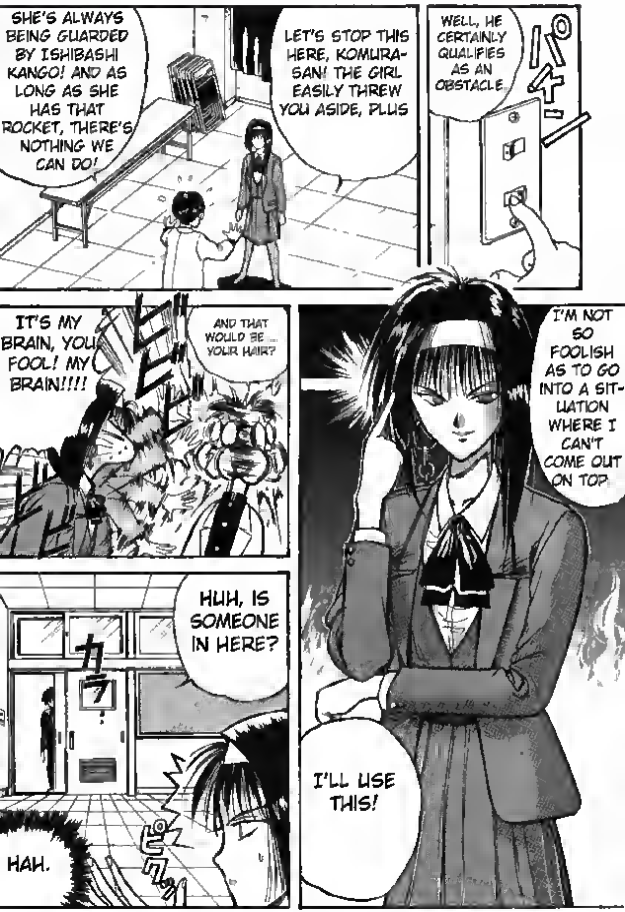
WHAT'S... THIS, KOHIME?
CANDY BALLS?

DASH
IM OFF!!!
IT'S ALL SHE'LL EAT AT HOME, TOO.
ISHIBASHI-KUN... THAT WAS HER LUNCH?

No.4
THE STOLEN ROCKET


DISTINGUISHING CHARACTERISTICS INCLUDE ABNORMAL STRENGTH
FIRST YEAR, OOZORA KOHIME, AGE 16. PERFECT ATTENDANCE RECORD.
SHE WOULDN'T DARE HAVE PLANS TO DEFY MY, WOULD SHE!!
GEEZ, WHY WOULD SHE EVER HAVE SUCH A THING!
AND THIS ROCKET!

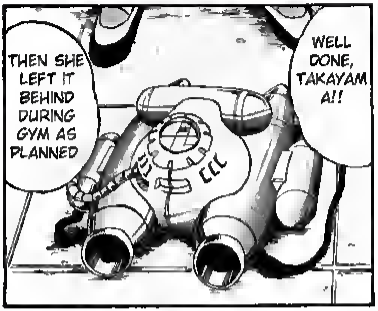
THIS CERTAINLY SEEMS TO BE A CLIP OF HER NOTICING THE VIDEO CAMERA.
BUT BESIDES THAT, TO THINK YOU'D USE HIDDEN CAMERAS FOR THIS INVESTIGATION... WHAT THE HELL IS THIS CRAP?
WELL, ONCE SHE FOUND IT, I SO NO REASON TO STOP PURSUIT...
IT WAS ALSO APPEAR THAT SHE IS QUITE BRIGHT.
100
YOU'RE THE CAMERA BRAT FROM BEFORE! DAMNIT!
WHAT THE FUCH ARE YOU TAKIN' PICTURES OF, ASSWIPE!
AND THE LARGEST OBSTACLE TO OVERCOME IS THIS MAN
ISHIBASHI KANGO!!
ELLE
プシィ

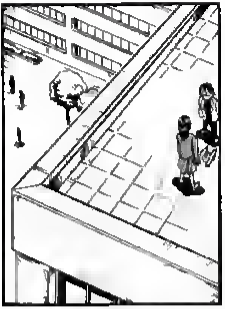

SHE'S ALWAYS BEING GUARDED BY ISHIBASHI KANGO! AND AS LONG AS SHE HAS THAT ROCKET, THERE'S NOTHING WE CAN DO!
LET'S STOP THIS HERE, KOMURA-SAN! THE GIRL EASILY THREW YOU ASIDE, PLUS
WELL, HE CERTAINLY QUALIFIES AS AN OBSTACLE
IT'S MY BRAIN, YOU FOOL! MY BRAIN!!!!
AND THAT WOULD BE... YOUR HAIR?
I'M NOT SO FOOLISH AS TO GO INTO A SITUATION WHERE I CAN'T COME OUT ON TOP.
HUH, IS SOMEONE IN HERE?
I'LL USE THIS!
HAH.

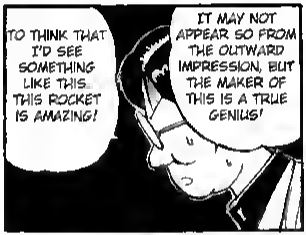
PRESIDENT MIZUTANI!!
YOISHO
THIRD YEAR, MIZUTANI RUI MILD MANNERED YOUNG MAN LOVED BY ALL HE ALSO HAS A TENDANCY TO LEAN TOWARDS PERFECTIONISM
OH, KOMURA-SAN AND TAKAYAMA-KUN
おはよう
GOOD MORNING, MIZUTANI-SENPAI!!
YOU'RE ALWAYS SO HARD WORKING.
I LOOK FORWARD TO FUTURE PROJECTS KOMURA-SAN
HE HAS NO CLUE OF KOMURA'S TRUE FEELINGS..
古村
I'LL DO MY BEST!!
MIZUTANI-SENPAI!!

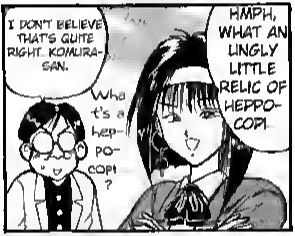
GRAND SLAM!!
NOT QUITE

IS IT TRUE THAT YOU'RE LIVING WITH ISHIBASHI!?
WOAH! BEAUTY AND THE BEAST!?
YEP.
HEY, KOHIME!
.....
HUH?
BUT KAN-CHAN REALLY IS NICE.
BUT THAT GUY'S REALLY DANGER-OUS! ARE YOU REALLY ALRIGHT!?
MY ROCKET,
IT'S GONE


THEN SHE LEFT IT BEHIND DURING GYM AS PLANNED
WELL DONE, TAKAYAMA!!




TO THINK THAT I'D SEE SOMETHING LIKE THIS... THIS ROCKET IS AMAZING!
IT MAY NOT APPEAR SO FROM THE OUTWARD IMPRESSION, BUT THE MAKER OF THIS IS A TRUE GENIUS!


I DON'T BELIEVE THAT'S QUITE RIGHT, KOMURA-SAN.
What's a hep-i po-cop!?
HMPH, WHAT AN UNGLY LITTLE RELIC OF HEPPO-COP!

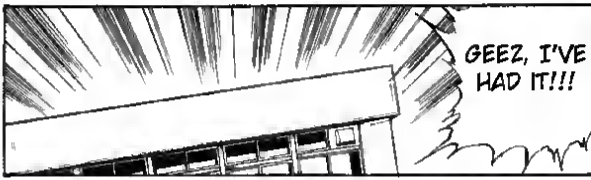
BECAUSE THIS'LL BE SCRAP IN A SECOND.
ほほほほほ
IT MAKES NO DIFFERENCE. WINGS LIKE THAT.
WHAT A WASTE...

I COULD HAVE SWORN THAT I PUT IT IN MY BAG! BUT..
HOW COULD YOU MISPLACE SOMETHING THAT IMPORTANT TO YOU!!
.....!!

THANKS FOR TRYING TO CHEER ME UP.. BUT THAT'S NOT FUNNY AT ALL.. ..
AND I HAD CONFIDENCE IN THAT ONE...
ISN'T THIS FUNNY?
CHECK THIS OUT, KOHIME. I'VE GOT 'ASS FIRE-WORKS'
DON'T TRY THIS AT HOME
WHERE THE FUCK IS KOMURA SENRI!!?
BUT THERE'S ONLY ONE PERSON WHO'D GO SO LOW AS TO STEAL SOME-THING LIKE THAT!!
IF YOU'RE LOOKING FOR KOMURA, SHE WENT TO THE ROOF WITH TAKAYAMA.
LOOKED LIKE THEY WERE TRYING TO BREAK SOME-THING.. YOU MAY HAVE TIME TO CATCH THEM
KOMURAAAA!!
A-, ACTU-ALLY, IT'S ME, TAK!!

I'M JUST RETURNING A FAVOR
BUT NEXT TIME, CALL ME SOMETHING OTHER THAN 'TAKI-CHAN'

THA...
GREAT, LET'S GO, KOHIME
THANK YOU, TAKI-CHAN!!


GEEZ, I'VE HAD IT!!!

I'M NOT DONE YET.
I STILL HAVE ONE FINAL HAND TO PLAY!

オォ
オォ
オォ
THE LAST RESORT

WHAT THE HELL IS THIS!?
IT IT REALLY IS BUILT QUITE WELL!

ENJOY YOUR TRIP TO THE SCRAP PILE.
THIS IS THE FOURTH FLOOR.
KOMU-RAAAAAA! !!!
ISHI-BASHI? !!

SHIT, KOMURA AND THE ROCKET!!!
ISHI-BASHI ?!!

THAT WAS YOUR TREASURE!!
KOHIME!! YOUR ROCKET JUST...!!
YO-...
YOUR...
I'LL PULL YOU UP, SO JUST HOLD ON A SECOND.
A PERSON'S LIFE DOESN'T COMPARE TO THAT!
...THANKS... WHAT I WAS DOING WASN'T FAIR.
COZORA... ..... I WAS MISTAKEN.

KYAAAAAAH
!?
AH, MIZU-TANI-SAN!
WHAT'S ALL THIS RUCKUS ABOUT!?
HUH?
AAAHN, MIZUTANI-SENPAI!!!
I WAS SO SCARED !!!!
?

THE RIVALRY BETWEEN KOHIME AND KOMURA
?
KO-
...
KOMURA-SAN
...
こんちくはおおおお
HAS YET TO COME TO AN END.
WOW
AH !!
LOOKS LIKE KOMURA AND HER BREASTS GOT THE WORST PART OF THIS DEAL...
わい
I love you daddy
THIS IS NOTHING TO WORRY ABOUT! I CAN FIX ANYTHING IN A JIFFY!!
あっはっはっ

No.5 DEAR MY LITTLE FRIEND

WILD!
SEE?
I'M WAY BETTER!
YEP.
IF IT WASN'T FOR THAT BOY
YOU KNOW HIM?
OH! YOU CAME, KEIICHI-KUN!
IS HE A FRIEND OF KOHIME'S OR SOMETHIN'?
THEN KOHIME WOULDN'T BE HERE TODAY.
No.5
DEAR MY LITTLE FRIEND

パタ
3 MONTHS AGO——
DOCTOR! KEIICHI-KUN'S GONE!!
病院
HE WENT OFF WANDERING ON HIS OWN AGAIN, GOD, THAT KID
タタタ
TOO CLOSE, TOO CLOSE
そっ…
307
OOSORA KOHIME

OH,
WE'VE FOUND THE ESCAPEE!!
キィ‥
I'M NOT AN ESCAPEE, ONEE-CHAN.
AND MY NAME'S SHIBATA KEIICHI.
HMM. THEN I'LL CALL YOU KEI-CHAN!!
I'M KOHIME, OOZORA KOHIME.

YOU'VE BEEN HERE FOR A PRETTY LONG TIME.
KOHIME ONEE-CHAN, WHERE'RE YOU HURT?
カリ

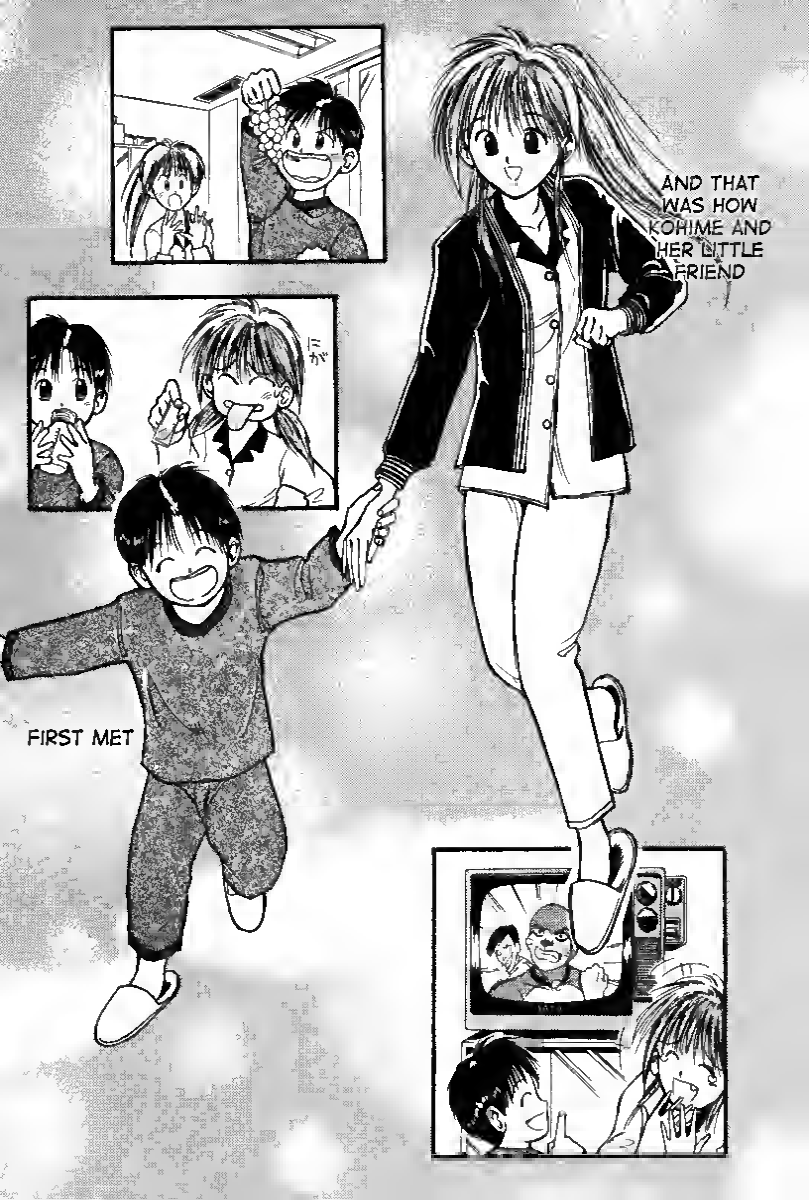
HELP YOUR-SELF.
OJI-SAN, DO YOU MIND IF I TAKE ONE OF THESE?
Is it inconvenient for you to make anything?

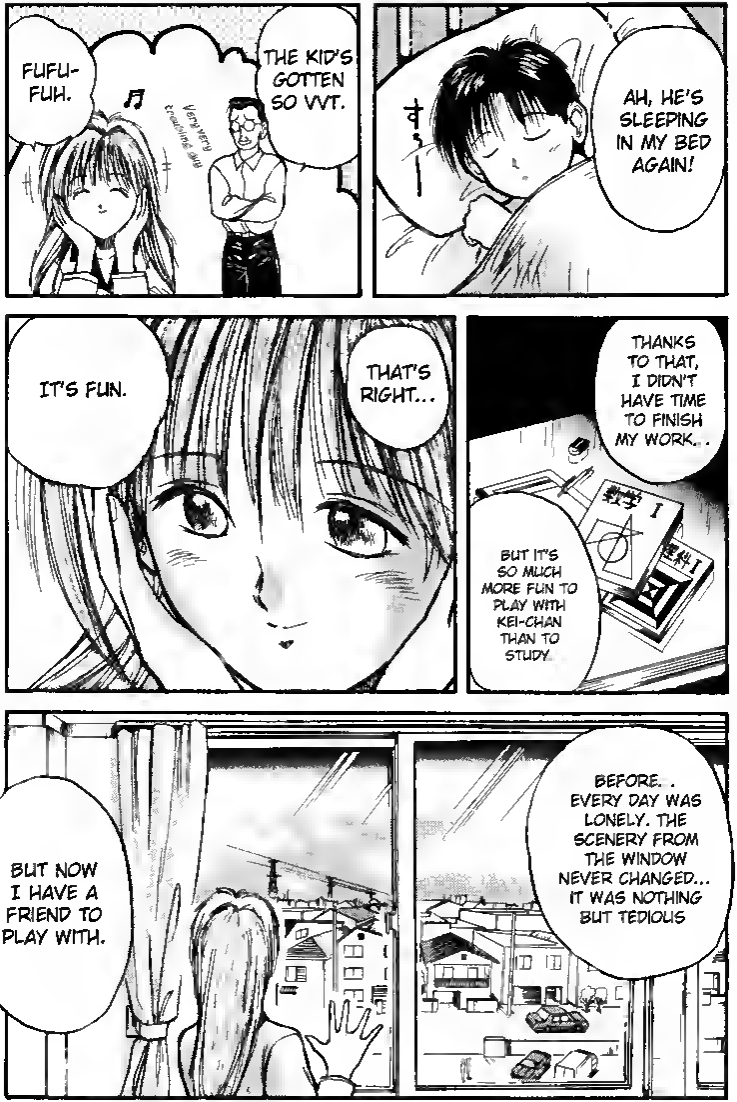
AHAHA-HAHAH!!
HAVE A REALLY BAD BRAIN!!
ど

YOU SEE, I-
YEAH...

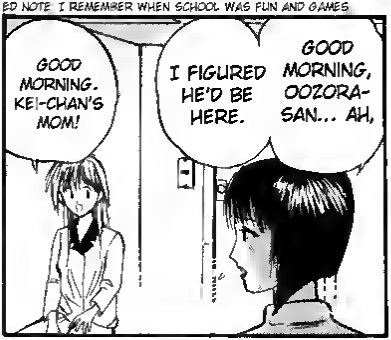
LET'S PLAY AGAIN SOME TIME!!
WISH WE COULD TALK MORE. I HOPE YOU GET BETTER SOON!
BYE BYE, KEI-CHAN.

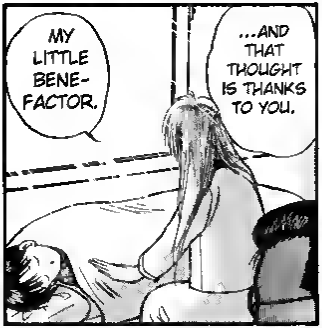
I JUST HEARD KEIICHI-KUN'S VOICE!!
GIKU

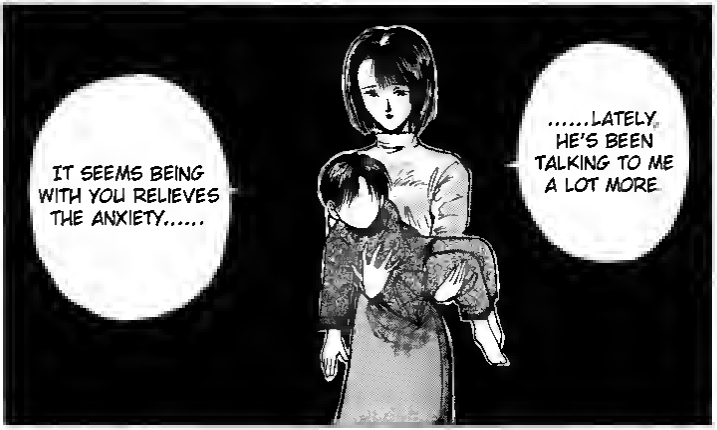

AND THAT WAS HOW KOHIME AND HER LITTLE FRIEND
FIRST MET


FUFU-FUH.
THE KID'S GOTTEN SO VVT.
Very very troubling guy.
AH, HE'S SLEEPING IN MY BED AGAIN!
IT'S FUN.
THAT'S RIGHT...
THANKS TO THAT, I DIDN'T HAVE TIME TO FINISH MY WORK...
BUT IT'S SO MUCH MORE FUN TO PLAY WITH KEI-CHAN THAN TO STUDY.
BUT NOW I HAVE A FRIEND TO PLAY WITH.
BEFORE... EVERY DAY WAS LONELY. THE SCENERY FROM THE WINDOW NEVER CHANGED... IT WAS NOTHING BUT TEDIOUS

ED NOTE I REMEMBER WHEN SCHOOL WAS FUN AND GAMES





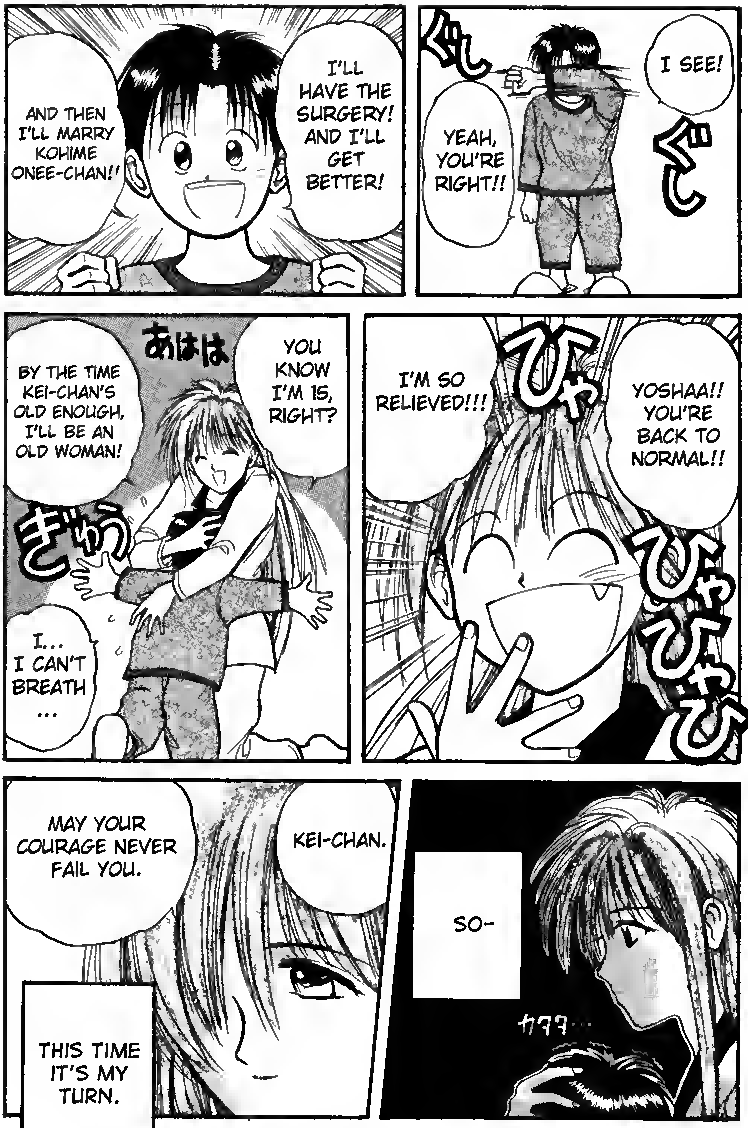


IT'LL HAPPEN SOON.
KEIICHI NEEDS A SERIOUS OPERATION.
.....
ANXIETY?
AN OPERATION?
KEI-CHAN...
BEFORE .. HE WOULD ALWAYS WANDER OFF, SAY THINGS LIKE 'IT'S NOT LIKE EATING'LL FIX THINGS',
AND HE WOULDN'T COOPERATE WITH THE DOCTORS

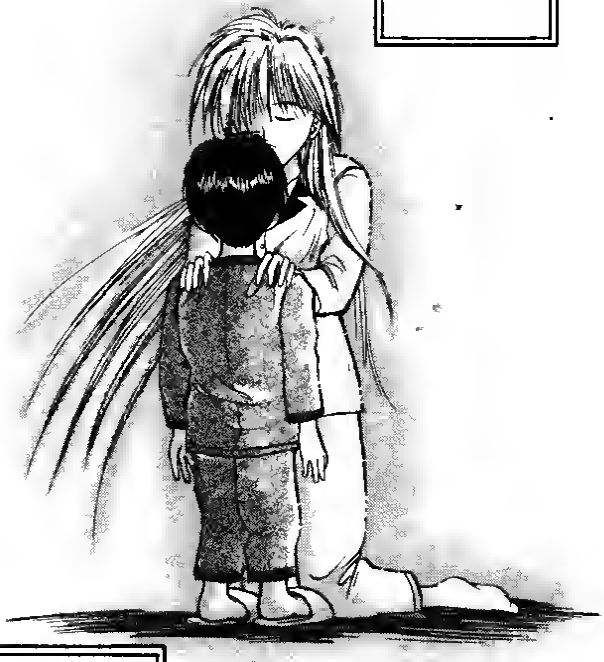
HE MUST BE VERY SCARED.....
EH?
WAH!!
ポーン
KEI-CHAN, THINK FAST!!
なでなで
NICE CATCH!!
CANDY? CAN I HAVE IT?
KOUME-CHAN IS THE KING OF ALL CANDIES. IT'S MY ABSOLUTE FAVORITE.
SINCE IT'S KEI-CHAN, I'LL ALLOW YOU TO HAVE SOME!
THANKS!
nana
WHAT'RE YOU DOING UP HERE?
JUST... LOOKING AT BUILDINGS AND STUFF.

BEING HERE JUST MAKES YOU FEEL BETTER. SO I-
YEP!! I'M ALWAYS THINKING THE SAME THINGS!
HIGH PLACES ARE GREAT, RIGHT! IT'S STILL A HOSPITAL, BUT IT FEELS SO MUCH MORE OPEN!!
IT'S SMALL, BUT YOU CAN SEE MOUNT FUJI FROM HERE.
I BET IT MUST FEEL GOOD.
THE BIRDS! THAT'S A GOOD ONE.
COME UP HERE AND WATCH THE BIRDS FLYING THROUGH THE SKY.
KEI-CHAN?
I WONDER... IF I'LL BE ABLE TO FLY LIKE THE BIRDS ON MY WAY TO HEAVEN...
IF... MY SURGERY FAILS AND I DIE...

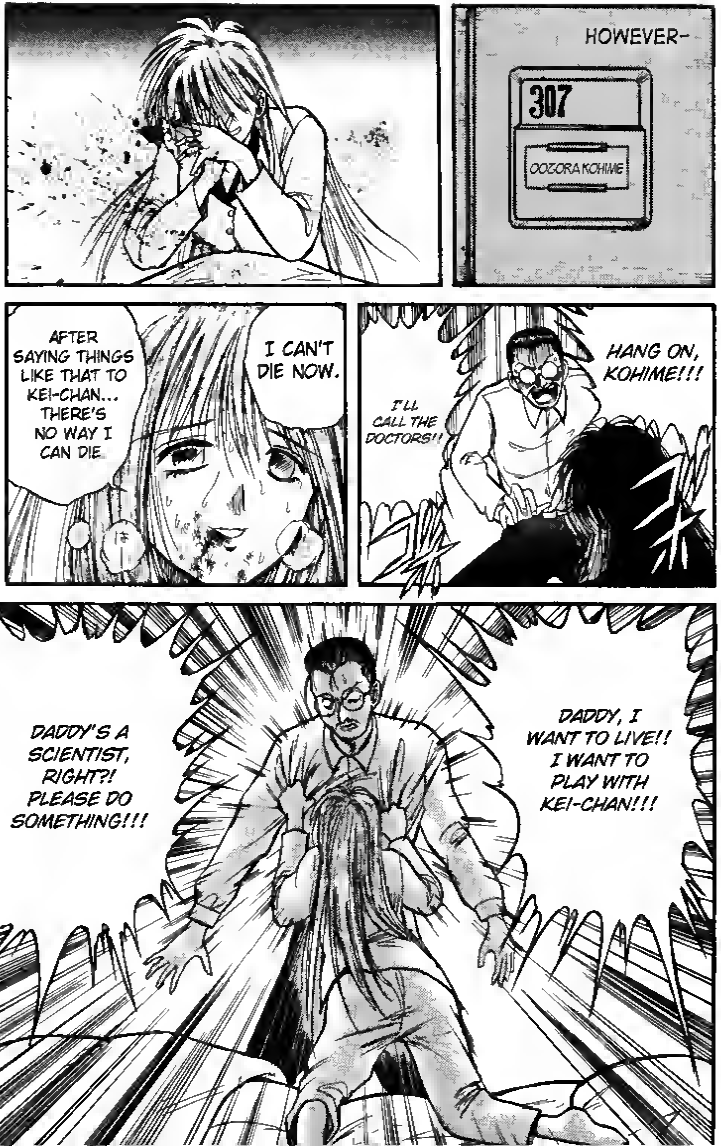
パーン!!
I LIKE THE HAPPY KEI-CHAN BEST!!
I DON'T LIKE A KEI-CHAN THAT ISN'T POSITIVE! ...I .....
WHO GAVE ME THE COURAGE TO LIVE...
LISTEN, KEI-CHAN!! THAT WON'T HAPPEN, IT WON'T!!
YOU'LL GET BETTER!
KEI-CHAN IS THE ONE——


I'LL HAVE THE SURGERY! AND I'LL GET BETTER!
AND THEN I'LL MARRY KOHIME ONEE-CHAN!
I SEE!
YEAH, YOU'RE RIGHT!!
YOSHAA!! YOU'RE BACK TO NORMAL!!
I'M SO RELIEVED!!!
YOU KNOW I'M 15, RIGHT?
BY THE TIME KEI-CHAN'S OLD ENOUGH, I'LL BE AN OLD WOMAN!
I... I CAN'T BREATH ...
KEI-CHAN.
MAY YOUR COURAGE NEVER FAIL YOU.
THIS TIME IT'S MY TURN.
SO-

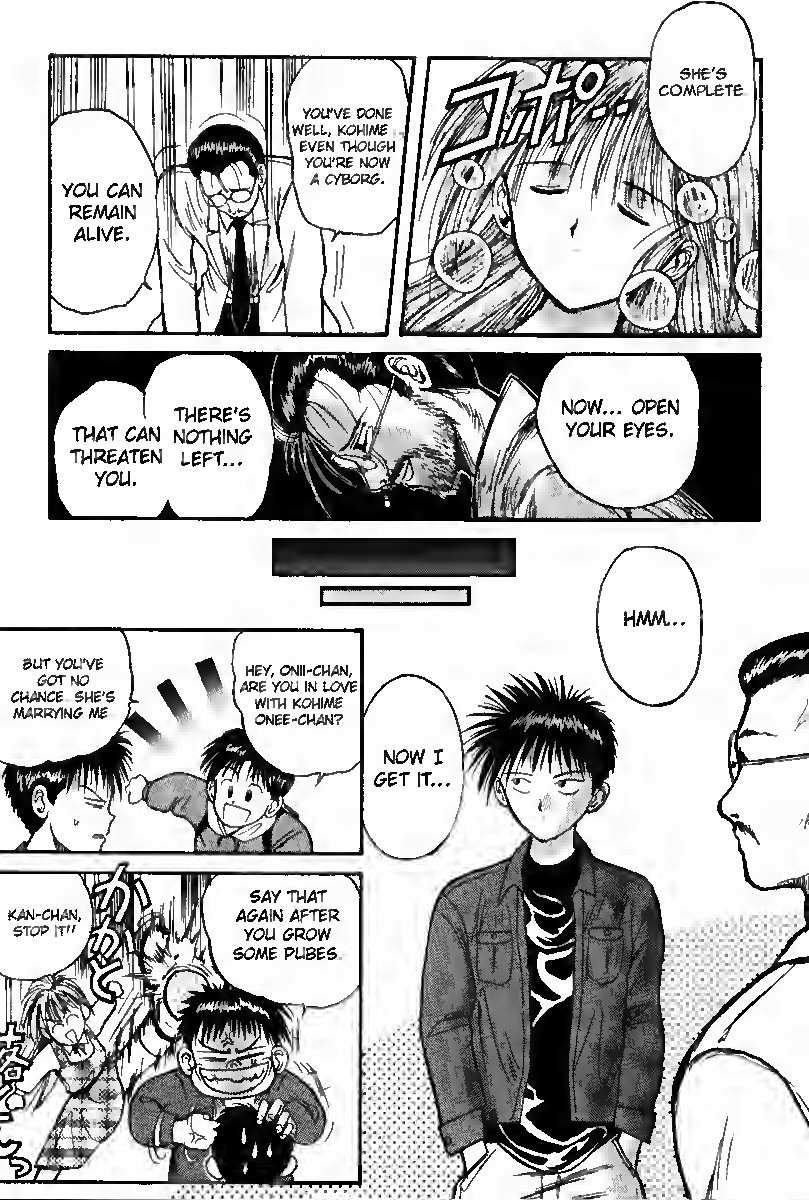
AFTER KEIICHI LEFT THE OPERATING TABLE-



HE WENT INTO REHABILITATION.


HOWEVER-
307
OOZORA KOHIME
I CAN'T DIE NOW.
AFTER SAYING THINGS LIKE THAT TO KEI-CHAN... THERE'S NO WAY I CAN DIE.
HANG ON, KOHIME!!!
I'LL CALL THE DOCTORS!!
DADDY'S A SCIENTIST, RIGHT?! PLEASE DO SOMETHING!!!
DADDY, I WANT TO LIVE!! I WANT TO PLAY WITH KEI-CHAN!!!

I UNDERSTAND...
KOHIME WAS FIGHTING DEATH ONLY TO SEE KEIICHI-KUN AGAIN...
I'LL TRY IT!
I'LL GIVE YOU THE STRONGEST BODY, KOHIME. YOUR MUSCLES, BONES, RESPIRATORY SYSTEM, ALL WILL BE ARTIFICIAL AND YOU'LL STILL HAVE THE ... OUTWARD APPEARANCE.

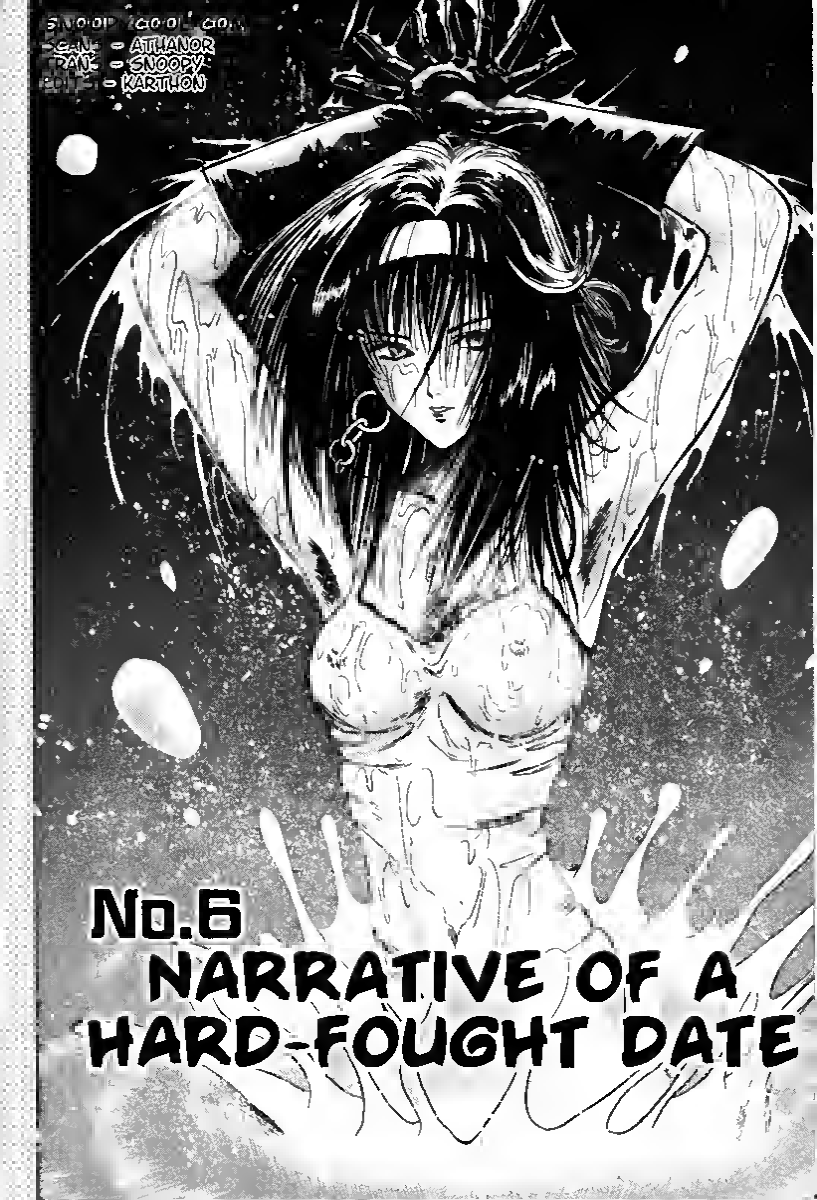

SHE'S COMPLETE
ニヤリ…
YOU'VE DONE WELL, KOHIME EVEN THOUGH YOU'RE NOW A CYBORG.
YOU CAN REMAIN ALIVE.
NOW... OPEN YOUR EYES.
THERE'S NOTHING LEFT...
THAT CAN THREATEN YOU.
HMM...
NOW I GET IT...
HEY, ONII-CHAN, ARE YOU IN LOVE WITH KOHIME ONEE-CHAN?
BUT YOU'VE GOT NO CHANCE SHE'S MARRYING ME
SAY THAT AGAIN AFTER YOU GROW SOME PUBES.
KAN-CHAN, STOP IT!!

BUT... I STILL HAVE MY DOUBTS.
I THOUGHT SO.
THEY HAVE THE SAME MENTAL AGE SO THEY LOOK GOOD TOGE-THER
WHO THE HELL WOULD!?
GETTING JEALOUS?
KOHIME'S KOHIME. THAT'S ALL THAT MATTERS.
WELL, NO MATTER HOW I LOOK AT IT, SHE AT LEAST LOOKS HUMAN, SO WHATEVER.
W-... WOW, ONEE-CHAN...
BUT... IT'S A LITTLE SCARY...
LOOK!! KEI-CHAN. I CAN FLY THROUGH THE SKY NOW!
Dragging mode is for me

HEHE~H. RANT PAGE. SO I'LL TELL A STORY.

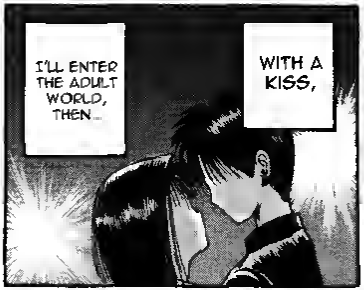
THERE ONCE WAS A YOUNG MAN NAMED SNOOPY. HE WAS THE MOST ATTRACTIVE MANGA TRANSLATOR ON THE FACE OF THE EARTH. NEVER BEFORE HAD ANYONE SO ATTRACTIVE SPENT HIS TIME WORKING ON A THANKLESS PURSUIT SUCH AS MANGA TRANSLATION. WOMEN WERE FALLING ALL OVER HIM, "SNOOPY! TRANSLATE A MANGA FOR ME <HEART>" STUFF LIKE THAT. BUT THEN I WAS LIKE ALL "NO NO. I CAN'T. I'M GOING TO TRANSLATE ROCKET PRINCESS." THEN THE SUPER MODEL THAT ASKED WAS LIKE ALL "FINE! BE THAT WAY! I'LL TAKE ME AND MY 30 HOT SUPER MODEL FRIENDS AND GO ASK STEPHEN AT MANGA-SCREENER TO TRANSLATE IT FOR US!!" AND THEN I WAS LIKE ALL "...SHIT! WAIT! DON'T GO! I'LL TRANSLATE IT!! PLEASE!!!" BUT THEY HAD ALREADY PILED INTO THEIR FANCY ITALIAN SPORTS CARS AND DRIVEN AWAY INTO THE SUNSET. I HOPE YOU'RE HAPPY, ASSMONGERS.

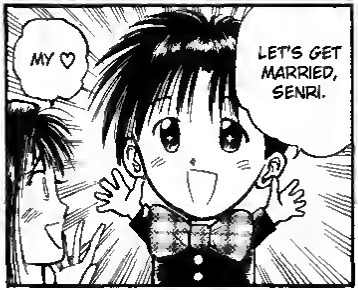
Snoopycool.com
Scans - Athanor
Trans - Snoopy
Edits - Karthon



No.6
NARRATIVE OF A HARD-FOUGHT DATE

MY BELOVED MIZUTANI-SENPAI.....
WITH YOU BY MY SIDE, I CAN WITHSTAND ANYTHING.
おはは


I'LL ENTER THE ADULT WORLD, THEN...
WITH A KISS,


MY ♡
LET'S GET MARRIED, SENRI.

FUGY-AAAH!!
ドガーン
ドガーン
ドガーン

LET'S GET IN THE WAY.
KIKIH
LOOK, KOHIME! KOMURA AND MIZUTANI ARE TOGETHER.
HIH HIH
ずべーん

UWAAAH!!
あっはっ
DID I WAKE YOU?
WHAT'S WRONG, KOMURA-SAN?
はは
SEIRI'S FEOU, TAKAYAMA HIROSUKI
AH...
DAMNIT!! THOSE TWO SENT ME FROM HEAVEN TO HELL.
EVEN WHEN I DREAM, THEY MESS IT UP!!
Knock Knock
OW! IT'S HOT!!!!
AHH!
ポッ

WOMEN ARE EVIL...
HOW DO YOU DO?
GOOD MORNING ♡
It's cold. Thanks for coming
MORNING!
カラ
IF IT'S OK, WOULD YOU JOIN ME FOR SOME THINGS?
OH, THAT'S RIGHT. I NEED TO TALK TO YOU ABOUT NEXT SUNDAY, KOMURA-SAN
EH...?
ピララ～
PIPE ORGAN
ラララ～
IYAAN, THANK YOU GOD!!!
IS THAT A DATE?
プラ～

KOMURA-SAN!
SORRY ABOUT THIS ASKING YOU TO HELP ME PICK OUT SOMETHING FOR MY LITTLE SISTER'S BIRTHDAY.
SUCH BEAUTIFUL SIBLING LOVE.
SENRI'S TOUCHED!!
ルプルプ
WE'RE FOLLOWING THE GUIDELINES FOR A PERFECT DATE
IF THIS CONTINUES, THERE'S NO WAY HE'LL BE ABLE TO AVOID FALLING FOR ME HOHOHOHOH

HM!!?
I wonder where we should go first.
Now then
HARA TEMA
LOOK, KOHIME! KOMURA AND MIZUTANI ARE TOGETHER
LET'S GET IN THE WAY, LET'S GET IN THE WAY, WAY, WAY
ECHO
WAH!
WH-, WHAT'S WRONG, KOMURA-SAN!?

SHE'S UN-EXPECTEDLY FORCEFUL.
KOMURA-SAN...?
LET'S GO, SENPAI!!!
I WON'T LET THEM RUIN IT. NEVER!!
HOKUBU
北海オーブ 新鮮素材集中
YOU HAVE AMAZING TASTE, SENPAI.
HOW ABOUT THIS?
AND I HAVE__I FEEL THE PERFECT__LIKE A PRINCE NEXT__PRIN-TO ME CESS
.....
THAT'S GOOD. AND THAT'D GO WELL WITH...
KOMURA-SAN

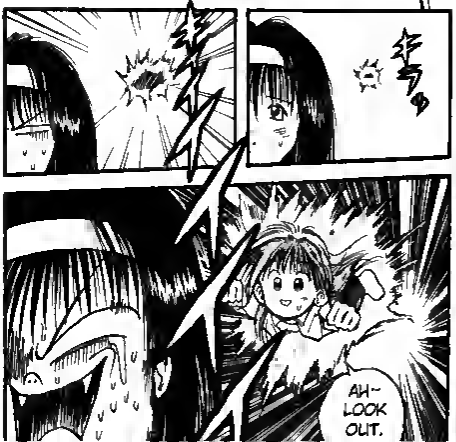
HM..
ぱぱっ
①
②
③
ツカツカ
¥980
..AREN'T THESE GUY'S BOXERS...?
THEY'RE EXTREMELY POPULAR AMONG GIRLS RIGHT NOW!!
LIAR
GREAT, IT'S DECIDED!!!
WE'LL TAKE THESE!!

I'LL HAVE TO REPAY THE FAVOR SOME TIME.
THANK YOU!
IT REALLY IS BEST TO LEAVE FEMALE MATTERS TO FEMALES.
BUT THANK YOU SO MUCH, KOMURA-SAN.
I... I REALLY...
UM, MIZUTANI-SENPAI!!
I MIGHT BE ABLE TO SAY IT NOW
NO, THAT'S ...
LOVE...
KAN-CHAN! DON'T TALK IN SUCH A LOUD VOICE!!
DONTCHA THINK SO? KOMURA'S LIKE THE BIGGEST SM QUEEN OF ALL TIME!!

JUST YOUR IMAGI-NATION.
THOSE TWO... DON'T THEY GO TO OUR SCHOOL...?
Hum?
THAT'S SO MEAN! BUT, HY, HYA-HYAH!!
SHE EVEN HAS A WHIP!! JEZUS, IF SHE EVER GOT A BOYFRIEND, IT'D BE LIKE THE WORST THING TO EVER BEFALL MANKIND. GYAHAHAHAH!!
SHALL WE BE GOING, SENPAI...
HMMMM.
I'M SO HAPPY. I KNOW YOU HAVE SO MANY FEMALE FRIENDS, YET YOU ASKED ME...
YEAH
WHAT A GREAT BREEZE, SENPAI!
If only they'd think about it
I REALLY... HAD FUN TODAY!!
ペコ
THANK YOU FOR TODAY!

WATCH IT, BITCH!!
DEEP PERPLE '92
UOH.

KOMURA-SAN


AH- LOOK OUT.

IT SEEMS SOFT VOICES MELT MEN'S HEARTS
SEN-... MIZUTANI-SAN.....
TRUE MOTIVE AND IT SEEMS 'RA MAN' MEANS 'LOVER'
LUCKY! THIS WON'T BE LIKE THE DREAM!! YOU WILL BE MY RA MAN!!!

KOHIME!! THAT'S WHY I SAID NOT TO FLY!!
ズガズガ
いてて
BUT KAN-CHAN, THE PARK'S SO BIG—♡
トコトコ
ARE YOU ALL RIGHT? KOMURA-SAN!!!
EH?
KOM-URA?

-LESSON FOR TODAY-
THOSE WHO DISRUPT THE WAYS OF LOVE DON'T SURVIVE TO DO IT AGAIN
I'LL FUCKING KILL YOU BOTH!!!!!
WHY...!?
WHAT IS THIS, ONII-CHAN! I DON'T WANT THIS!
How could you??
WAO!

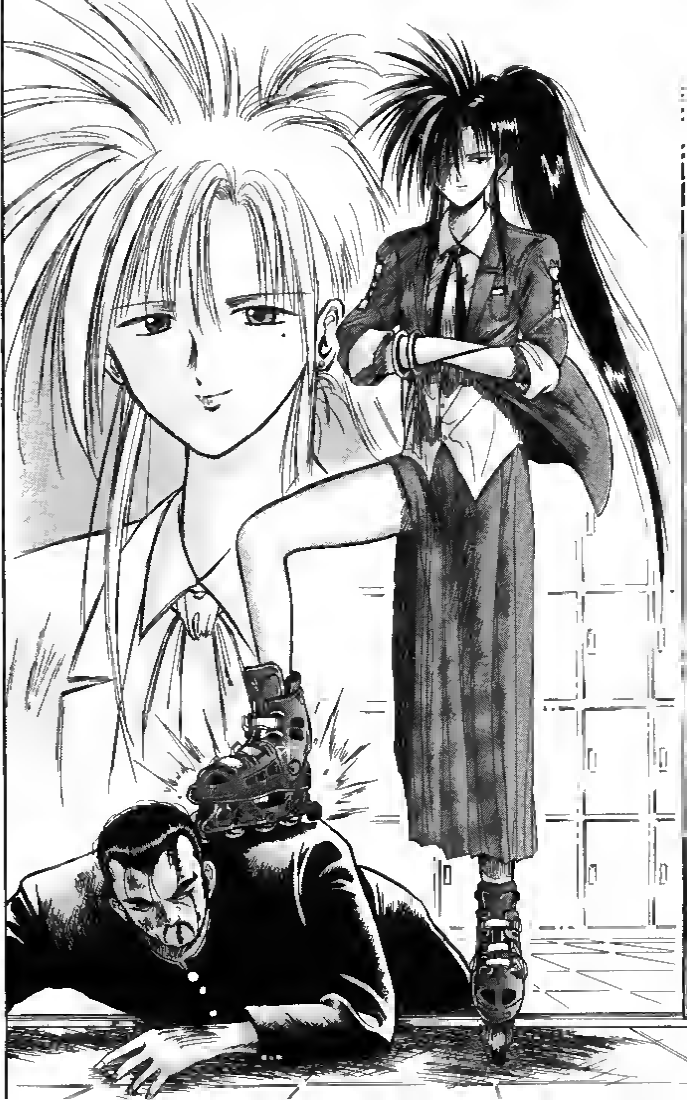
SOMEONE HELP ME!!!
NOO-OOO!!!
GIVE ME THAT SAILOR UNIFORM!!
オオォ

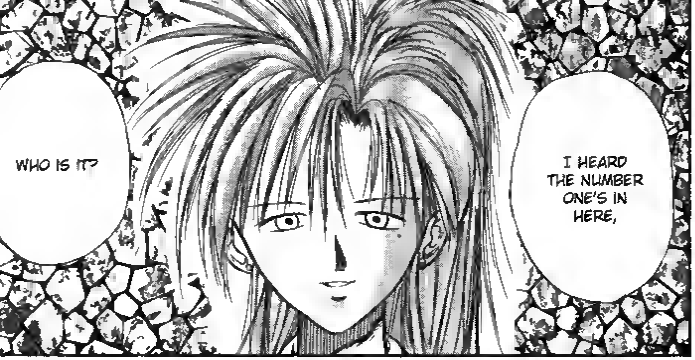
おはよ
YOU'RE A CUTE ONE..
EH?
さわ
AH...
THANK YOU!
スタ

No. 7
CATERPILLAR QUEEN 1
(DAICHI MIKADO)

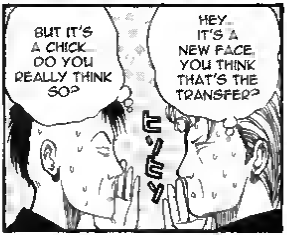
OH.
HEY.
MORNING, KANGO-KUN.
I'LL RAPE YA, BITCH!!!
HEY BITCH! YOU LOOKIN' DOWN ON KANGO-KUN!?
YOU'RE MAKING THE BOSS LOOK BAD. SO WOULD YA STOP IT?
WHAT'S THIS? IS KAN-CHAN THE BOSS HERE?

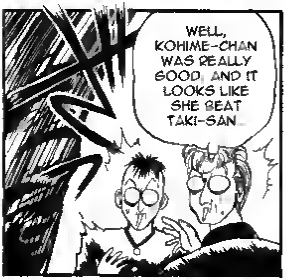
YOU GUYS REALLY SHOULD APOLOGIZE WHEN SHE WAKES UP.
THERE ARE STRONG WOMEN, TOO.....
1-桃
...BUT THAT REALLY SURPRISED ME.
SEEMS THEY'RE SERIOUSLY STRONG.
BY THE WAY, DID YOU HEAR? ACCORDING TO MY INFO NETWORK, WE GOT A TRANSFER TODAY.
TAKI!!?
you're all beat up
MAYBE I SHOULD CHALLENGE 'EM!!
WAHAHAH, SOUNDS LIKE FUN
WHAT!!?
YOU BEST NOT..




WHO IS IT?
I HEARD THE NUMBER ONE'S IN HERE,

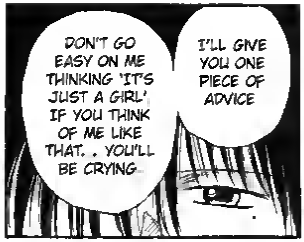
THAT WOULD BE ME.
NEE-CHAN.


HEY... IT'S A NEW FACE. YOU THINK THAT'S THE TRANSFER?
BUT IT'S A CHICK... DO YOU REALLY THINK SO?
ヒソヒソ


WELL, KOHIME-CHAN WAS REALLY GOOD, AND IT LOOKS LIKE SHE BEAT TAKI-SAN...

I NORMALLY DON'T HIT WOMEN, BUT I'VE CHANGED MY MIND.
BEFORE THAT, MOVE YOUR FOOT.
YOUR NAME?
SORRY ABOUT THAT.
YOU SOME KINDA MASO-CHIST!!?
えぇ〜?
NO. . KANGO AS A MAN, YOU MUSTN'T RAISE YOUR FISTS AGAINST A GIRL
KANGO.
I'LL BE WAITING OUTSIDE.

KANGO.
I'LL BEAT YOU GOOD.
FINE, DAMN AMA-TEUR!!
ドス
ドス
IT'S JUST THAT YOU'RE WEAK!!
DUMB-ASS
SHE'S. . AT LEAST 8 TIMES STRONGER THAN KOMURA!!! (FROM EXPERI-ENCE)
DON'T DROP YOUR GUARD! AND DON'T THINK SHE'S A WOMAN!!
I'M ISHIBASHI KANGO. THE STRONGEST GUY AT THIS SCHOOL.
Slept through everything
AND YOU?


I'LL GIVE YOU ONE PIECE OF ADVICE
DON'T GO EASY ON ME THINKING 'IT'S JUST A GIRL' IF YOU THINK OF ME LIKE THAT. . YOU'LL BE CRYING

DAICHI.
I'M DAICHI MIKADO.

LET'S GO!!

!!
ROLLER BLADES !?
KANGO SAW THE LIGHT
PANTIES !!!
SO CLOSE.

'DON'T THINK OF HER AS A WOMAN' !!!
THAT'S WHY I TOLD YOU, FOOL!!!
はは
はは
SERIOUSLY?
I'M KINDA DISAPPOINTED
ISHIBASHI-KUN... THEY SAY HE LOST TO A GIRL
I SEE-- HMM, YEAH
"IT'S JUST THAT YOU'RE WEAK"?
HMMMM
ぽんっ
!
GOD DAMNED BITCH!!!
POOR KANGO-KUN
I.. WASN'T GONNA GO THAT FAR..
ぷっ

AT PIERRE HIGH, THE MOST FRIGHTENING STUDENT ISN'T KANGO... WE HAVE ONE FAR WORSE
BUT... I'D RATHER YOU NOT MISUNDER-STAND THINGS.
すっ
LOOKS LIKE YOU'RE THE REAL DEAL.
STUDENT COUNCIL ROOM
'OOZORA KOHIME'
YOU'RE TELLING ME TO DO IN SOMEONE THIS CUTE?
YOU CAN'T REFUSE. THAT IS, IF YOU DON'T WANT YOUR LIVING QUARTERS REVOKED—
I ASKED FOR THE FAVOR FROM MY FATHER UNDER THESE TERMS, AND YOU AGREED
!

WH-WHAT?
WANNA GO AT IT!?

.....

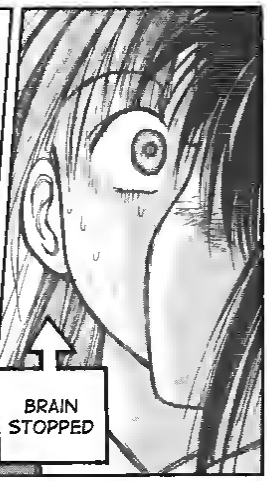
I'LL TAKE ORDERS FROM NO ONE BE CAREFUL WHEN YOU SPEAK TO ME
I ADMIT THAT IT'S THANKS TO YOU THAT I WAS ABLE TO COME TO THIS SCHOOL. AND IN ACCORDANCE, I'LL ATTACK THE GIRL BUT—

KUH ...!
ANYWAY, TAKE OUT KOHIME!!

KYA...

KO-, KOMURA-SAN!!
THIS... I FOUND IT IN HER FILES..!!
パラ
LET'S SEE IT.
LET'S RACE HOME, KAN-CHAN.
NO WAY, YOU'LL JUST FLY!
コミン
?
YOU'RE OOZORA.
KOHIME, RIGHT?
YOU'RE THE ONE...
Slightly Frightened
YES, WHAT CAN I DO FOR YOU?
I HAVE SOME-THING—
TO SAY TO YOU.
?
あわわ……

[DAICHI MIKADO]
16 YEARS OLD
SPECIAL INTERESTS
LOVES CUTE GIRLS
"LESBIAN"



NO.8 CATERPILLAR QUEEN PART 2: THE PRINCIPAL'S PROPOSITION

CREDITS FOR THE NEXT TWO CHAPTERS:
SCNNER: ATHANOR
TRANSLATOR: KATES
EDITOR: SHEJES
WWW.SNOOPYCOOL.COM

KISSING IS FOR A GUY AND A GIRL...! WHA- WHAT IS THAT?!
(He's totally shaken)
HEY, DAICHI MIKADO!! WHAT THE HELL ARE YOU DOING, YOU BITCH?! DO YOU HAVE ANY IDEA?!
naive
WH-
WHAT?!
WHAT'S WRONG, KANGO? ARE YOU JEALOUS?
DON'T WORRY. I'M A GUY AT HEART.
SOON, YOU WON'T BE ABLE TO LIVE WITHOUT ME...
ARE YOU TREMBLING...? YOU'RE A CUTE ONE... KOHIME.
カタカタ
DON'T TOUCH ME!!

KYA
AAAAAAAAAAAA
!!!!!
.....

GAH!!
KOHIME-CHAN! ♡
ぴょーん
ぷるぷる
あんあん
WAAA

!!!
KOHIME-!!
I GOT KISSED BY A G!!!!!RL!!!
I WANT YOU MORE AND MORE!
HA HA HA HA HA HA HA
HA.. HAHA
KOHIME!!
SHE FLEW?!

WHAT HAPPENED TO KOHIME-CHAN?
...WHAT I THINK SHE IS, IS SHE?!
SHE'S NOT DOING...
SHE HASN'T LEFT HER ROOM SINCE SHE GOT HOME FROM SCHOOL
scary
I'LL GO CHECK ON HER..
Don't think like that!!
You dirty, perverted old man!!
THIS IS FURUHATA
HYA HYA HYA HYA HYA HYA!!!
IT'S BECAUSE SHE WAS KISSED BY A GIRL...
WELL, I'LL CONSOLE HER!!
YO! KOHIME-TARO!

(TRANSLATOR'S NOTE -TARO IS A COMMON SUFFIX FOR A BOY'S NAME?SO KANGO IS KIND OF CALLING HER A BOY HERE)

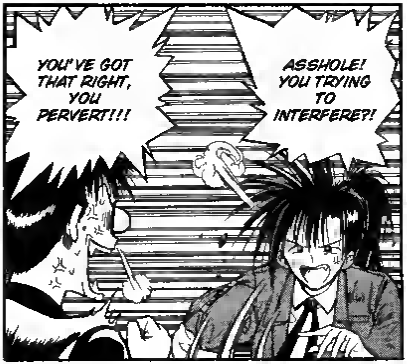
I WAS WORRIED FOR NO REASON!!!
NAUGHTY, KAN-CHAN! YOU SHOULD KNOCK BEFORE ENTERING A LADY'S ROOM!
REMEMBERED
YOU'VE DONE A TOTAL 180!
GEEZ, CRYING ONE MINUTE, LAUGHING THE NEXT!
I'VE HAD ENOUGH PUBERTY
BUT, SHE'S LIKE ANYONE ELSE
I HAD THOUGHT SHE WAS A WEIRDO WITH NO WEAKNESSES,
YOU'RE RIGHT! YAAAAY!!
when that was done
ケロリ
AAAAAHHH!! KOHIME!! IT'S TIME FOR FURUHATA'S RIDDLE!!
AH.
AHHH.
WAAHH
A little while. She'll explode in 5 seconds.
ARE YOU JEALOUS?
YOU'VE GOT TO BE KIDDING!
BUT SOMEHOW KANGO WAS NOT SATISFIED

THE NEXT DAY-
AAAHHH-!
I'M SO TENSE!!
I DON'T SENSE HER!

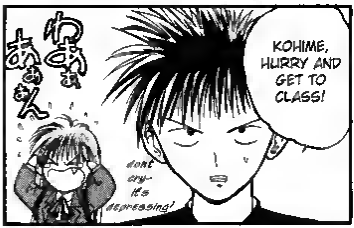
IS THAT RIGHT? I AM TOO, KOHIME.
BUT YOU GET USED TO IT.
I WON'T LET YOU GET AWAY.
TODAY,
HY-AAAAA A...
YOU'RE BIGGER THAN I EXPECTED... 83 CM OR SO?
EDITOR'S NOTE: WHEN YOU SEE THINGS IN MANGA THAT MAKE MOST PEOPLE THINK "THAT NEVER HAPPENS IN REAL LIFE" BUT YOU HAVE PICTURES OF IT HAPPENING IN YOUR LIFE, YOU KNOW THERE'S SOMETHING WRONG.
KAN-CHAAAAAAAAAN!!!

PERVERT!!!
We'll fit together so nicely Kohime ♡
breasts turn her on
I SAID I'M NOT LETTING YOU ESCAPE.
WA AA AA AH!!!

KAN-CHAAAN !!!
AA AA AA AA!
THAT'S WHY I CAN DO THIS.
MY ROLLERBLADES ARE A PART OF ME.
!!!
KANGO !!!!
AH! DIRT?
WHO DID THAT?

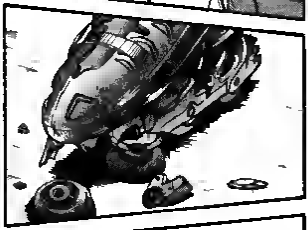

YOU'VE GOT THAT RIGHT, YOU PERVERT!!!
ASSHOLE! YOU TRYING TO INTERFERE?!

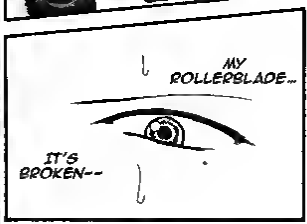
OUCH!!


KOHIME, HURRY AND GET TO CLASS!
don't cry- it's depressing!

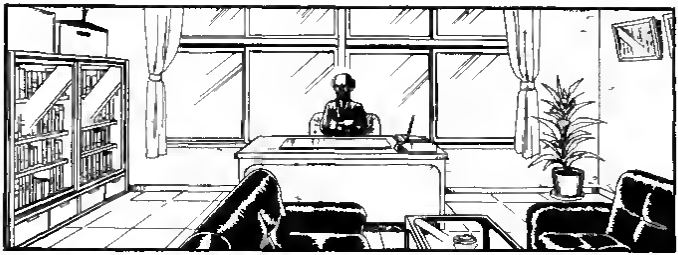
!!
VERY WELL...

STOP RIGHT THERE.




MY ROLLERBLADE...
IT'S BROKEN--

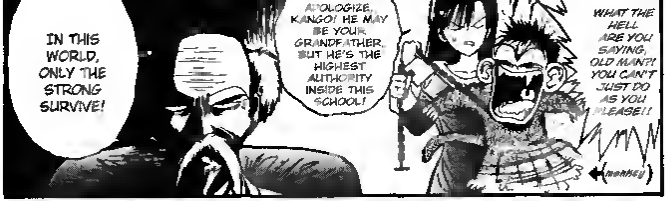
THE PRINCIPAL WANTS TO SEE THE THREE OF YOU.
THE FIGHT IS OVER.
ISHIBASHI MIKAN (23) KANGO'S OLDER SISTER AND A TEACHER AT PIERRE ACADEMY (CURRENT HEAD TEACHER)
are we in trouble?
KAN-CHAN? IS THE PRINCIPAL A SCARY PERSON?
I DUNNO. I'VE NEVER SEEN HIM BEFORE.
ガッ
ガッ
EVEN AT ASSEMBLIES, THE VICE-PRINCIPAL ALWAYS ADDRESSED US
IT'S REALLY WEIRD, BUT I DON'T EVEN KNOW HIS NAME
?
PRINCIPAL
EH?
EXCUSE US
ガチャ
KANGO
HE'S SOMEONE YOU KNOW RATHER WELL...

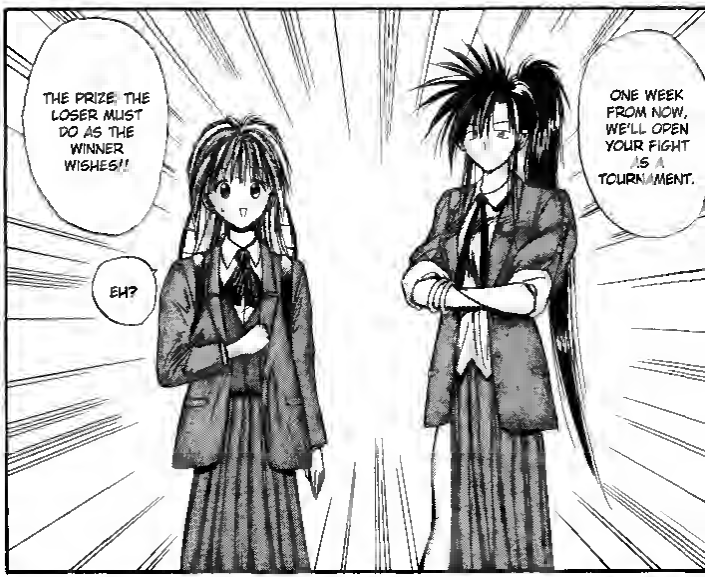


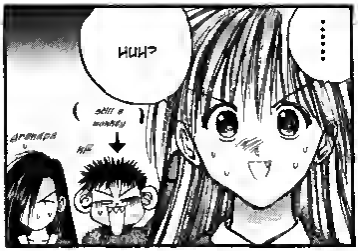
AND THE CUTE GIRLS, TOO!!
AH! HE'S ARRIVED!!
PRINCIPAL OF PIERRE ACADEMY ISHIBASHI KANKICHI (63)
KANGO'S GRANDFATHER APT TO BE LENIENT TO STRONG PEOPLE
he's actually not angry

KANGO. THIS FACT REALLY COMPLICATES NOTHING.
OH! KAN-CHAN'S GRANDPA!
?

WHO ARE YOU CALLING AN 'ENEMY'?!
AND I WAS BORED AT HOME, SO I STARTED WORKING HERE.
THERE'S A SAYING: 'KEEP YOUR FRIENDS CLOSE AND YOUR ENEMIES CLOSER.'
ぴくぴく
YOU SHOULD BE AT HOME, YOU BASTARD!! I HAD NO IDEA ABOUT THIS!!!
DON'T PLAY JOKES, YOU OLD FART!!!
PLEASE, MR PRINCIPAL! NOT AT SCHOOL!! ♡
YOU LOOK SO STRONG! HERE'S YOUR ALLOWANCE-
Just like at home
ANYWAY? ARE YOU DAICHI MIKADO-KUN?
IT'S NATURAL FOR YOU YOUNG FOLK TO EARNESTLY GO AFTER WHAT YOU WANT.
I THINK I UNDERSTAND THE SITUATION.
コホ
FIGHTS ARE TOTALLY ACCEPTABLE!! I WON'T STOP YOU!!


IN THIS WORLD, ONLY THE STRONG SURVIVE!
APOLOGIZE, KANGO! HE MAY BE YOUR GRANDFATHER, BUT HE'S THE HIGHEST AUTHORITY INSIDE THIS SCHOOL!
WHAT THE HELL ARE YOU SAYING, OLD MAN?! YOU CAN'T JUST DO AS YOU PLEASE!!
(bonk)


THE PRIZE: THE LOSER MUST DO AS THE WINNER WISHES!!
EH?
ONE WEEK FROM NOW, WE'LL OPEN YOUR FIGHT AS A TOURNAMENT.


HUH?
.....
still a monkey
ARRRGH
I LIKE YOU
YOU'RE A DIFFERENT KIND OF PRINCIPAL

NO. 9
CATERPILLAR
QUEEN
-PART 3:
THE
CATERPILLAR
IS BORN-

HA- HANG ON! LET'S TAKE A BREAK, KOHIME!!
はぁ
はぁ
はぁ
はぁ
HEEEEY! WHAT'RE YOU TWO DOIN'?!
DIDN'T I SAY TRAINING WAS FROM 7 AM?!
AH-!!
SHE COULDN'T SLEEP, SO SHE GOT ME UP AT 5 AM
WE'VE BEEN RUNNING NON-STOP FOR MORE THAN 2 HOURS...
ぴるる
るん
G'MORNING, TAKI-CHAN!!!

THEN YOU'RE GOING TO BECOME ONE OF HER POSSESSIONS...
IF YOU LOSE THIS MATCH TO DAICHI MIKADO,
♀
S-SORRY!!!
YOU MORON!! DON'T SAY THAT AROUND HER!!
ヒクヒク
WELL, I CAN UNDERSTAND OOZORA-SAN'S FEELINGS.
WE'VE GOT A LOT OF WORK TO DO...
BEYOND FLYING AND SUPER-STRENGTH, KOHIME HAS NO OTHER WEAPONS.
I SPOKE WITH A SENPAI WHO HAS A DOJO IN HIS HOUSE. WE'RE GOING THERE.
SO, WHERE ARE YOU GOING TO TRAIN? WHAT'LL YOU DO?
DAMMIT WHAT CAN WE DO IN A WEEK? YOU OLD BASTARD!!!
KOHIME-CHAN NEEDS SOME FIGHTING EXPERIENCE. SO I'M GIVING YOU THE WEEK OFF SCHOOL FOR SOME SPECIAL TRAINING.

IT'S SO HUGE!!
わは。

HIRA ZAWA DOJO
WOW!

YOU MUSTN'T LOSE!
I HEARD THE REASON FOR THIS DO YOUR BEST, OOZORA-SAN.

I FEEL THAT APES THINK ONLY OF THE FIGHT,
BUT THERE'S A GOOD REASON FOR THIS, RIGHT ISHIBASHI?
THIRD YEAR HIRASAWA YUICHI
SORRY 'BOUT THIS, HIRAZAWA-KUN! WE'LL BE OUT OF HERE REAL QUICK!

OKAY! LET'S GET STARTED, KOHIME!
RIGHT!!
I HEARD THE STORY FROM THE PRINCIPAL, MIKADO.
SO YOU PUT ON A SHOW IN FRONT OF THE ENTIRE STUDENT BODY?
BUT, I DIDN'T COME TO TALK TO YOU ABOUT THAT.
ACTUALLY, IT'S ABOUT THE 'ROCKET' WE NEGLECTED TO INFORM YOU ABOUT.

I KNOW I CAN WIN BUT THE TROUBLE IS SHE CAN FLY AND GET AWAY FROM ME
MY ROLLER-BLADES CAN'T MAKE ME FLY, OF COURSE.
AND WHAT'S MORE, THANKS TO ISHIBASHI KANGO,
YESTERDAY, MY SPECIAL WHEELS WERE RUINED.
おほほほ
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT, MIKADO!
I HAVE JUST THE MAN FOR THE JOB.
LEAVE IT TO ME.
THE SCHOOL'S MACHINE MAN: TAKAYAMA HIROYUKI!

ALL RIGHT, KOHIME!
FOR ONE WEEK, I'VE TAUGHT YOU ABOUT FIGHTING, BUT YOU DON'T HAVE ANY REAL-WORLD EXPERIENCE!
SO, VERY SIMPLY, I'LL TEACH YOU THE BASICS!
WHAAAAT'S THIIIIS?
OOOH! KOHME-CHAN!!!
TRY AND TAKE IT!
YOU WANT IT...
ポロ
?

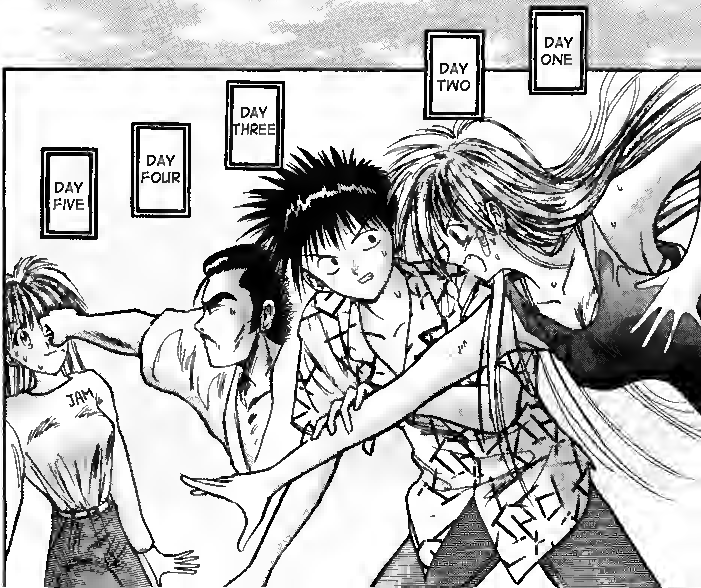
……
スカッ
ROGER!!
DON'T YOU WANT TO WIN AGAINST MIKADO, YOU FOOL?!
You're so cruel! I can't believe it!
STOP TEASING ME-!!!
スカカン
MIKADO'S GOT A LOT OF FIGHTING EXPERIENCE. SHE'S USED TO IT...
HONESTLY, IF YOU GET CLOSE TO HER, YOUR CHANCE OF WINNING GOES WAY DOWN! YOUR MOVEMENTS ARE TOO PREDICTABLE!
……

SINCE YOU HAVE SUPERHUMAN STRENGTH... WHEN SHE GETS WORN OUT, THAT WILL BE YOUR CHANCE!
TRICK HER. IF YOU DON'T STICK TO JUST ONE MOVEMENT PATTERN, YOU CAN TRAP HER!
OSU!!
ズン
ズン
TAKI-SENSEI, IF YOU PLEASE...
WE HAVE SPECIAL TRAINING FOR THAT, TOO!
?
DO YOU THINK I CAN WIN AGAINST HER SPEED?
BUT, SHE HAS ROLLER-BLADES ...
HOW MANY FINGERS DID I HAVE OUT?
WHAT ARE YOU DOING, TAKI-CHAN?!
KYAA!!!!

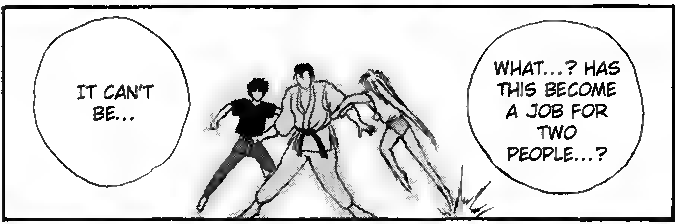
GENERALLY, WEAK FIGHTERS SHUT THEIR EYES AND CAN'T SEE WELL.
THIS IS AN EXERCISE FOR SPEED TRAINING.

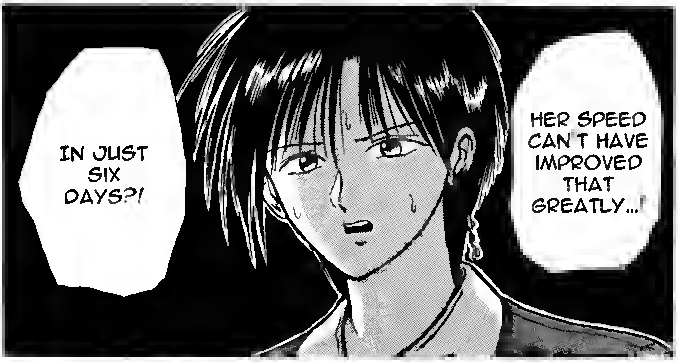
THE MOMENT I PUNCHED, HOW MANY FINGERS DID I STICK OUT?
YOU HAVE TO LEAVE YOUR EYES OPEN TO SEE!

STOP SCREWING AROUND, YOU TWO...
THE TRUTH IS, I DIDN'T STICK ANY OUT!!
WRONG!!
TWO FINGERS!
NO, THREE!!


DAY ONE
DAY TWO
DAY THREE
DAY FOUR
DAY FIVE
JAM

SOON, YOU WON'T BE ABLE TO LIVE WITHOUT ME.
THE PRIZE. THE LOSER MUST DO AS THE WINNER WISHES!!
I HAVE THE RIGHT TO CHOSE!
THIS ISN'T A JOKE!
THE SIXTH DAY.
OH... MY...


IT CAN'T BE...
WHAT...? HAS THIS BECOME A JOB FOR TWO PEOPLE...?


IN JUST SIX DAYS?!
HER SPEED CAN'T HAVE IMPROVED THAT GREATLY...!

EEY AA!!
パシュ
I GOT IT! ♡
HEE HEE
ト…

AMAZING, OOZORA-SAN! YOU'VE MADE REMARKABLE IMPROVEMENT!
AW, GEE! ♡
YOU TWO, ON THE OTHER HAND...
cold eyes
we're so ashamed
.....
I'D LIKE TO TEST YOU A LITTLE, IF I COULD.
AFTER ALL, I AM A BLACK BELT IN KARATE!
OKAY!
JUST NOW,
HOW MANY FINGERS DID YOU SEE?

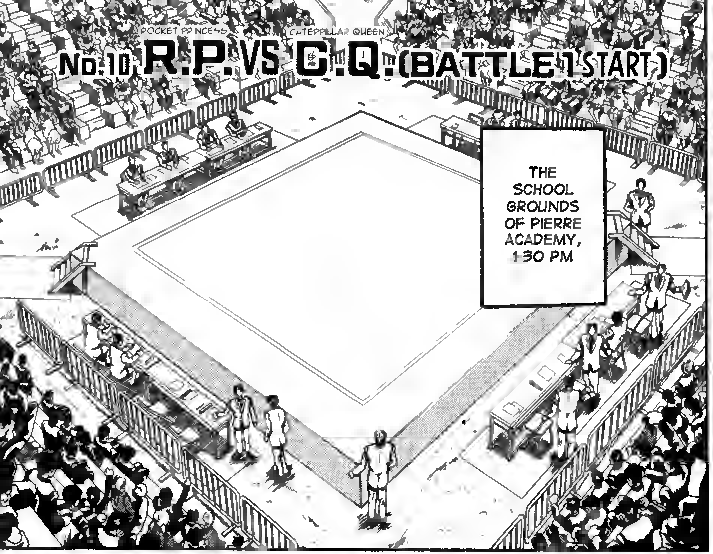
LIKE A V-SIGN FOR 'VICTORY'!
THERE WERE TWO!
EVERY-ONE...

THANK YOU
WE JUST WAIT FOR THE RESULTS!
AND NOW,
AMAZING.
cute shocked

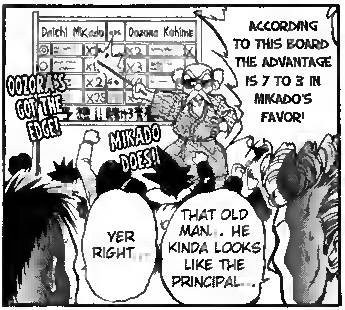
FLIGHT WAS UNFEASIBLE... HOWEVER, A TEMPORARY JUMP WAS MADE POSSIBLE
I'VE CONSTRUCTED YOUR ROLLERBLADE BASES

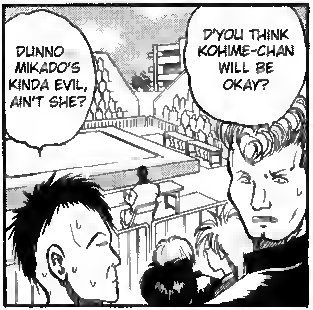
WE'RE CLOSE. BUT JUST IN TIME

THESE ARE THE "CATERPILLAR BLADES."
HA HA HA... KOHIME, I CAN SEE YOU NOW, AS MY PRETTY LITTLE BRIDE.
AND SUCH WAS THE BIRTH OF THE CATERPILLAR QUEEN.


No.10 R.P.VS C.Q. (BATTLE START)
THE SCHOOL GROUNDS OF PIERRE ACADEMY, 1:30 PM

OUR COMBATANTS WILL MAKE THEIR ENTRANCES ANY MOMENT NOW! PLEASE WAIT JUST A LITTLE LONGER!
GEEZ, BUILDING SOMETHING LIKE THIS WAS A LITTLE MUCH, DON'T YOU THINK?


Daichi
Mikado
Ayu
Osuwa
Kohime
ACCORDING TO THIS BOARD THE ADVANTAGE IS 7 TO 3 IN MIKADO'S FAVOR!
OOOOH, SO GOTTA EAT!
MIKADO DOES!
YER RIGHT.
THAT OLD MAN... HE KINDA LOOKS LIKE THE PRINCIPAL...


D'YOU THINK KOHIME-CHAN WILL BE OKAY?
DUNNO MIKADO'S KINDA EVIL, AIN'T SHE?

Translated by Kates
Scanned by Athanor
Edited by Rynor
http://www.snoopycool.com

No.10

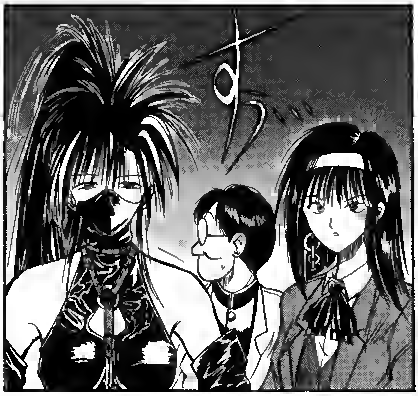
ROCKET PRINCESS CATERPILLAR QUEEN

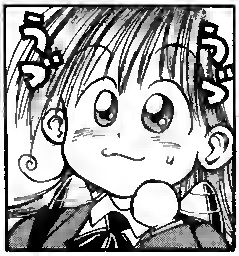
R.P. VS C.Q.

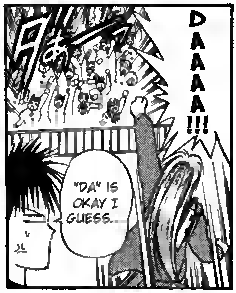
(BATTLE 1 START)

わあああ
DAICHI MIKADO HAS MADE HER ENTRANCE!!!
HEY, IT'S DAICHI!!!
SHE LOOKS HOT!
MIKA-DOOO!!
AND NOW, DAICHI MIKADO'S OPPONENT IN THIS SHOWDOWN!
オオオオ
THE ROCKET-WEARING STUDENT OF FIERRE...
I HEARD SHE BEAT TAKI AND KANGO! THEY COACHED HER...
YOU CAN JUST FEEL THE EXCITE-MENT IN THE AIR
どわ
どわ
WHY ARE KOMURA AND TAKAYAMA WITH HER?

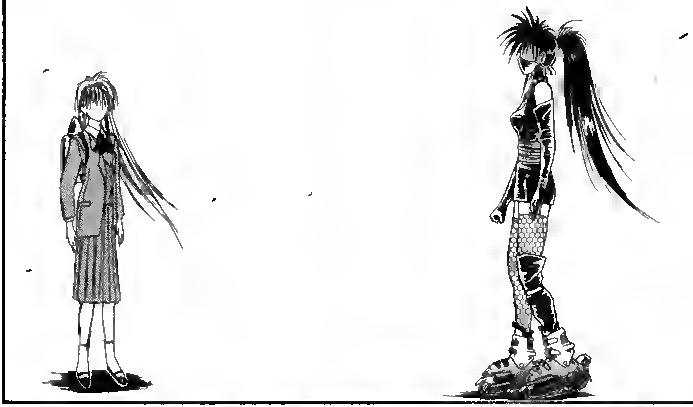
OOZORA
KOHIME!!!






DAAAA!!!
"DA" IS OKAY I GUESS...

!



AAAH, WHY ARE WE TALKING ABOUT THIS?
I'VE SEEN YOU IN MY DREAMS OVER AND OVER TOO, MIKADO-CHAN, CHASING AFTER ME I WISH I DIDN'T
SIX TIMES NOW... THAT'S A NEW RECORD
I'VE WAITED FOR THIS DAY OVER AND OVER, I'VE SEEN YOU IN MY DREAMS

THIS IS ISHIBASHI MIKAN, YOUR ANNOUNCER. THE PRINCIPAL WILL BE THE COMMENTATOR FOR TODAY'S FIGHT.
LET'S BEGIN
ANNOUNCER
COMMENTATOR
THEY'RE GLARING AT EACH OTHER!!
AND NOW, I'LL EXPLAIN THE RULES OF THIS FIGHT TO YOU ALL!!!!
FOR THIS FIGHT, I'LL BE YOUR HOST!! YOUR PRINCIPAL, ISHIRASHI KANKICHI!!!!
The mike!
AHEM...
He doesn't look like this because he's angry
THERE'S NO TIME LIMIT. IT'S AN ANYTHING-GOES FIGHT WHERE THE FIRST ONE OUT IS THE LOSER!! IT'S OVER WHEN EITHER FIGHTER GIVES UP, LOSES CONSCIOUSNESS, CAN'T FIGHT OR IS OUT OF THE RING FOR MORE THAN 20 SECONDS!!
ONE LAST THING! PUNCHES AND OTHER ATTACKS TO THE FACE ARE NOT ALLOWED IN THIS MATCH!!
Do you have to shout?

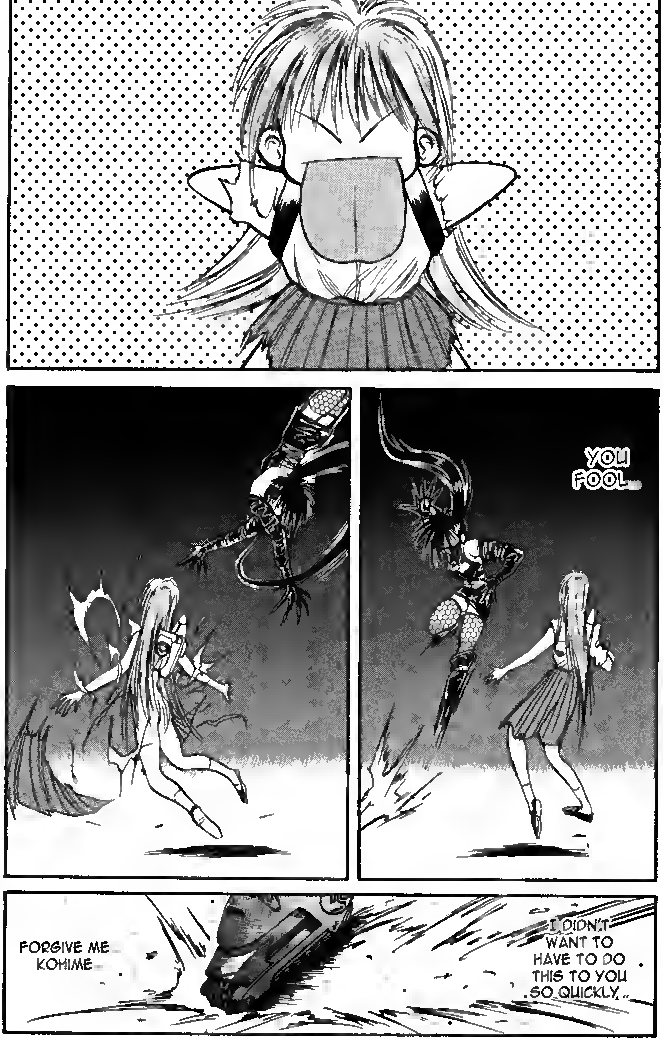
YOU DON'T STAND A CHANCE...
BUT IF KOHIME WINS, MIKADO MUST AGREE TO LEAVE KOHIME ALONE!!
WHAT?! WHAT THE HELL?!
IF DAICHI MIKADO WINS, OOSAKA KOHIME WILL BELONG TO MIKADO!!
Booo!
Booo!
KOHIME!
WEAR HER DOWN!! KICK HER ASS!!
KEEP YER EYES OPEN!
THAT'S ALL!
AND NOW...

READY...
.....
GO, LITTLE KOHIME.
WEAR HER DOWN.
START !!!!!
A SWIFT ATTACK BY KOHIME!!

LET ME HELP YOU OUT.
ISN'T IT HARD TO MOVE IN THAT UNIFORM?
!!
...AT A TIME.
ONE LAYER...

THAT WAS A DEADLY ASSAULT!!
HEY GRAMPS! THAT'S BREAKING THE RULES!! MIKADO HAS A WEAPON!!
GEH!!
SHE DIDN'T INTEND TO CUT THE BODY.
YOU STUPID OLD PERVERT !!!
!!!

ON THE CONTRARY. I ADORE YOU.
I DON'T WANT TO FIGHT YOU, BUT I HAVE TO IT'S SO HARD TO HURT SOMEONE YOU LOVE. AND SO...
I'M NOT DOING THIS BECAUSE I HATE YOU, KOHIME.
HOW EMBARRASSING
THIS IS YOUR LAST CHANCE!
GIVE UP, KOHIME!


YOU FOOL...
FORGIVE ME KOHIME...
I DIDN'T WANT TO HAVE TO DO THIS TO YOU SO QUICKLY...

!!??
KAA!!!
YOU IDIOT!

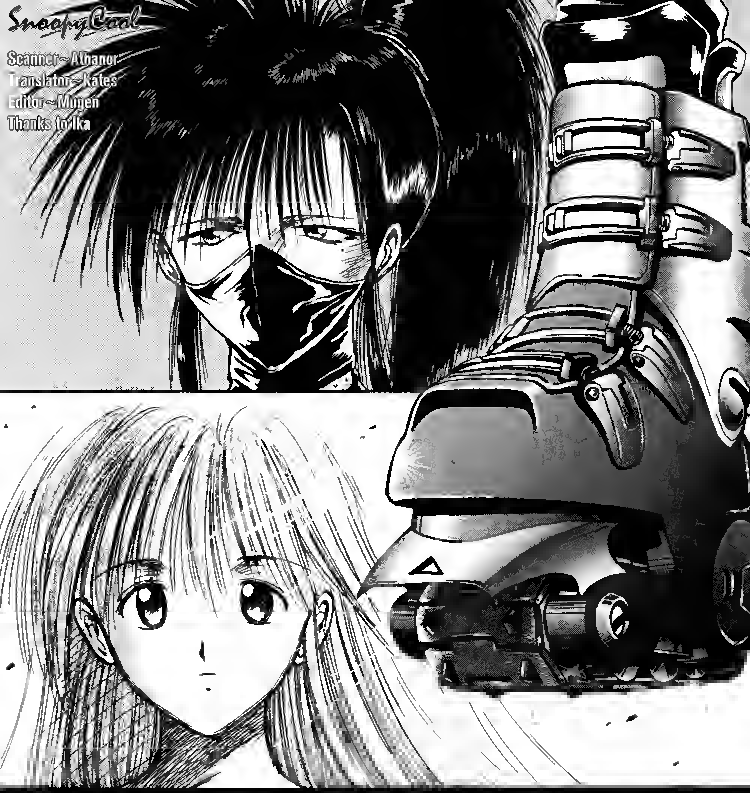
I KNOW MIKADO-CHAN'S A PERVERT!
SO I KNEW I'D BE IN TROUBLE IF I DIDN'T WEAR SOMETHING LIKE THIS UNDER MY UNIFORM!
BWAHAHA!! WAY TO GO KOHIME!!!
TH-THAT WAS MY IDEA, KANGO
I SEE...
ARE YOU JUST PLAYING WITH HER, MIKADO?!
HURRY UP AND FINISH HER OFF!!
ダニッ

I'LL JUST HAVE TO GIVE IT ANOTHER SHOT!
IF THAT'S THE CASE
ヒュッ
STOP IIIIT!!!!

UH!!!
HA HA HA HA...
FUHA.
SHE'S GONNA WIN!!
LOOKIT THAT, Y'BASTARD!!!
SHE'S.
SO STRONG!!!

?
LOOKS LIKE I WON'T BE ABLE TO MAKE YOU MINE WITHOUT USING THESE AFTER ALL!
BETTER THAN I EXPECTED GOT YOU FIRED UP...
THE CATERPILLAR BLADES!!!
I'M NOT GOING TO HOLD BACK ON YOU!!
THIS IS ALL YOUR FAULT, KOHIME. YOU'RE THE ONE TO BLAME!
HEY... KINGO!! THOSE ARE NEW ONES, AREN'T THEY...?
THOSE AREN'T ROLLER-BLADES!!!

SnoopyCool
Scanner~Alhanor
Translator~Kates
Editor~Mugen
Thanks to Ivika



No.11
R.P. VS C.Q.
(BATTLE 2 HONEST)

KOHIME...
SINCE THEY CALL YOU THE 'ROCKET PRINCESS' NOW...
HUH?
WHAT IS THIS SMOKE?
I SUP-POSE...
IT'S ONLY FAIR TO CALL ME THE 'CAT-ERPILLAR QUEEN'... DON'T YOU THINK?
ネオネオ

DO YOU THINK WE COULDA MISCALCULATED..?
TAKI..
IF THAT'S THE CASE..
..IF THOSE THINGS ARE NOTHING LIKE NORMAL ROLLERBLADES.. THEN KOHIME IS..
TAKAYAMA HOW MUCH FASTER ARE THOSE THINGS THAN NORMAL ROLLERBLADES?
THEY'RE COMPLETELY DIFFERENT.
WELL!
IT DEPENDS ON THE USER BUT IN HER CASE..
I SUSPECT SHE CAN WITHSTAND FOUR... NO, FIVE TIMES THE SPEED
JUST WATCH!

Cater-
pillar
Blade
!!!!

MOVE, KO-HIME !!!
SHE'S FAST !!!!
IT'S BEEN FUN.
THIS IS IT, KOHIME.

WITH A STRONG ATTACK, OOZORA IS KNOCKED OUT OF THE RING!!
AH-OWWW..
BEGIN COUNT-DOWN!
ONE
TWO

FLY, KO-HIME !!!

カコーン
ガシャ
IT'S NO USE !!!
KO-HIME !!
HA HA!
ESCAPING TO THE SKY, ARE YOU?
WAAAA AAAAA AA!!!!

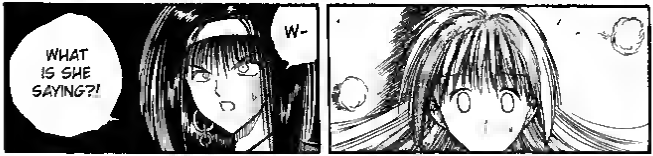
HOWEVER, IT WAS EASY TO LEARN HOW TO CATCH YOU, SO YOU COULDN'T ESCAPE LIKE THIS
THAT WAS A NICE JUMP, HUH? BUT STILL, NO MATCH FOR YOU
HOW COME YOU CAN FLY, TOO?!
HA, HOW DID YOU-?!
!
IF I FALL FROM THIS HEIGHT ...
SHIT, THIS IS BAD...

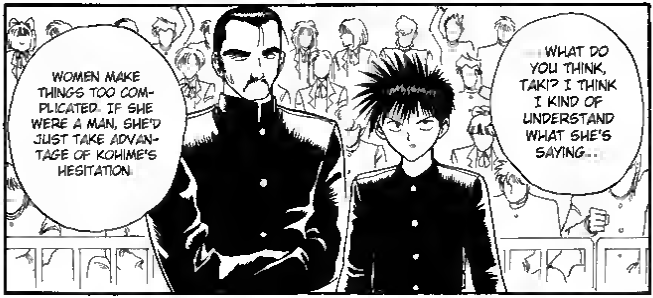
カッ
カッ
WH-WHY ARE YOU DOING THIS, MIKADO-CHAN?
WHY DO WE HAVE TO FIGHT LIKE THIS..?
I DON'T GET IT... IS THERE A REASON FOR US GIRLS TO FIGHT EACH OTHER SO SERIOUSLY?
I DON'T WANNA BE MIKADO-CHAN'S GIRL-FRIEND BUT, I THINK WE CAN BE FRIENDS...
I DON'T HAVE ANY REASON TO BEAT YOU UP, MIKADO-CHAN.
I DON'T WANT TO FIGHT YOU, MIKADO-CHAN...
LET'S STOP, OKAY...?

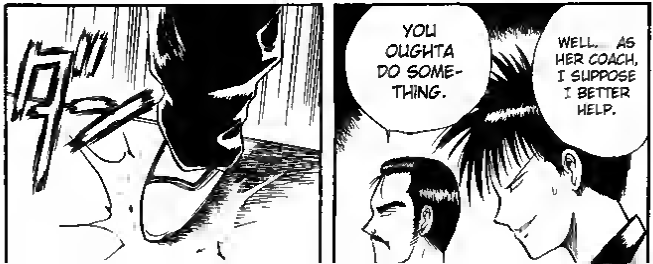
THIS IS MORE THAN JUST A FIGHT IN THIS RING, YOU KNOW! I EXPECTED MORE FROM YOU!
DON'T YOU FEEL YOU'VE GOT TO FIGHT TO PROTECT YOURSELF?!
DON'T TRY TO TALK ME OUT OF THIS.
I HAVE ANOTHER REASON FOR FIGHTING.
FOR ME, I WANT TO MAKE YOU MINE, BUT..
YOU'RE STRONG!
IT'S BE-CAUSE-

IF OOZORA KOHIME IS JUST A NORMAL HUMAN GIRL THEN I AM NOTHING COMPARED TO YOU
AND YOUR ATTACK EARLIER WAS JUST MAGNIFICENT— PERHAPS YOU HAVEN'T REALIZED IT YET, BUT YOU TRULY ARE STRONG!
YOU THREW ME AWAY, LIKE I WAS A DOLL.
WHEN WE FIRST MET, AND I KISSED YOU
AM GOING TO FIGHT YOU WITH ALL I'VE GOT!!!!
AND SO I-

IS THAT HOW IT IS?!?!
IF YOU DON'T FIGHT BACK, KOHIME, THEN IT'S JUST LIKE I'M BEATING UP ON SOMEONE WEAKER THAN ME!!!


W-
WHAT IS SHE SAYING?!


WOMEN MAKE THINGS TOO COMPLICATED. IF SHE WERE A MAN, SHE'D JUST TAKE ADVANTAGE OF KOHIME'S HESITATION.
...WHAT DO YOU THINK, TAKI? I THINK I KIND OF UNDERSTAND WHAT SHE'S SAYING...


YOU OUGHTA DO SOMETHING.
WELL... AS HER COACH, I SUPPOSE I BETTER HELP.

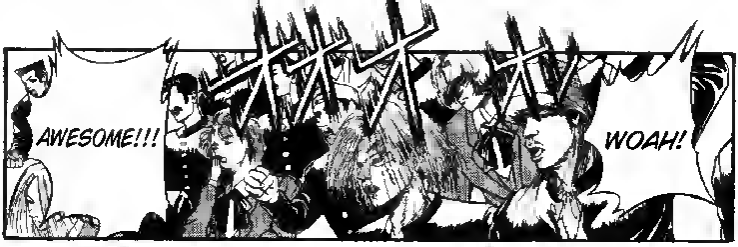
YOU CAN'T BE SO SPINELESS AGAINST AN OPPONENT WHO'LL DO ANYTHING TO BEAT YOU!!!
LOOK HERE, KOHIME !!! DON'T HOLD BACK! GIVE HER YOUR MEGATON PUNCH, YOU IDIOT!!!
THAT'S RIGHT ..
HE'S RIGHT ..
COME ON AND FIGHT BACK!!!
KANGO ..
YEAA AAAAH !! I GOT IT NOW !!!!

I GOTTA GET SERI-OUS !!!
SHE REALLY DOES HAVE A ONE-TRACK MIND. SHE'S DONE ANOTHER 180...
LOOK WHO'S TALKING...
アラアラ
NO WAY AM I GONNA BECOME YOUR GIRL-FRIEND, MIKADO-CHAN!!!!
うっしゃあ
YOU'LL HAVE TO DO BETTER THAN THAT!
IT WILL BE SO MUCH MORE REWARD-ING WHEN I MAKE YOU MINE
BE-CAUSE THERE ARE OBSTA-CLES IN THE WAY

grins and bears it

No.12 R.P. VS C.Q. (BATTLE 3 RESULT)

ポトン…
SYKE!!!
イッ
!!



No.12
R.P. VS C.Q.
(BATTLE 3 RESULT)

AND TAKING ADVANTAGE OF MIKADO'S SURPRISE, DELIVERED A MID-AIR KICK LIKE I'VE NEVER SEEN!!
AND A SHREWD MOVE BY KOHIME! MAKING IT LOOK LIKE SHE WAS GOING TO USE HER ROCKET, BUT CUTTING THE ENGINE INSTEAD!
I SEE YOU'VE BEEN TRAINING. I WISH YOU WOULD'VE SHOWN THIS SIDE TO ME FROM THE START.
KOHIME, YOU'RE A LITTLE WICKED, TOO, HUH?
WHAT DID YOU THINK?
I'M GONNA CALL IT THE 'LITTLE KOHIME STOP AND KICK'!!
BUT, HER NAMING SENSE IS PRETTY BAD!!
HMM, JUST YOU, HUH? IS THAT SO?
IS MY CREATION!! IT'S ALL THANKS TO ME!!
MIKADO, YOU IDIOT! KOHIME'S NEVER BEEN IN A FIGHT BEFORE! THE KOHIME YOU SEE NOW-

EHEN
BUT IT SEEMS LIKE SHE'S GOT SOME GUTS, TOO!
I THOUGHT SHE JUST HAD HER PHYSICAL STRENGTH GOING FOR HER...
THEY MADE THIS MUCH PROGRESS IN ONLY ONE WEEK.
HMM!! IT SEEMS LIKE KANGO'S TEACHING METHODS AREN'T SO BAD AFTER ALL.
HAS SHE GONE MENTAL?!
CALM DOWN, KOMURA-SAN!
WHAT'S THAT IDIOT DOING?! SHE'S TRYING TO GET KOHIME ALL RILED UP!!!
ぎゃあ——すっ
OHOHOHOHO! THAT'S TERRIBLE! SHE'S SO UNLADY-LIKE!!! ♡
COULD I HAVE JUMPED TO CONCLUSIONS? THAT MUST BE IT!!!
I wish you would've thought of that before beating me.
SHUT UP AND DON'T TOUCH ME!!
HMPH! WELL, PERHAPS SHE JUST HAS CONFIDENCE IN WINNING.

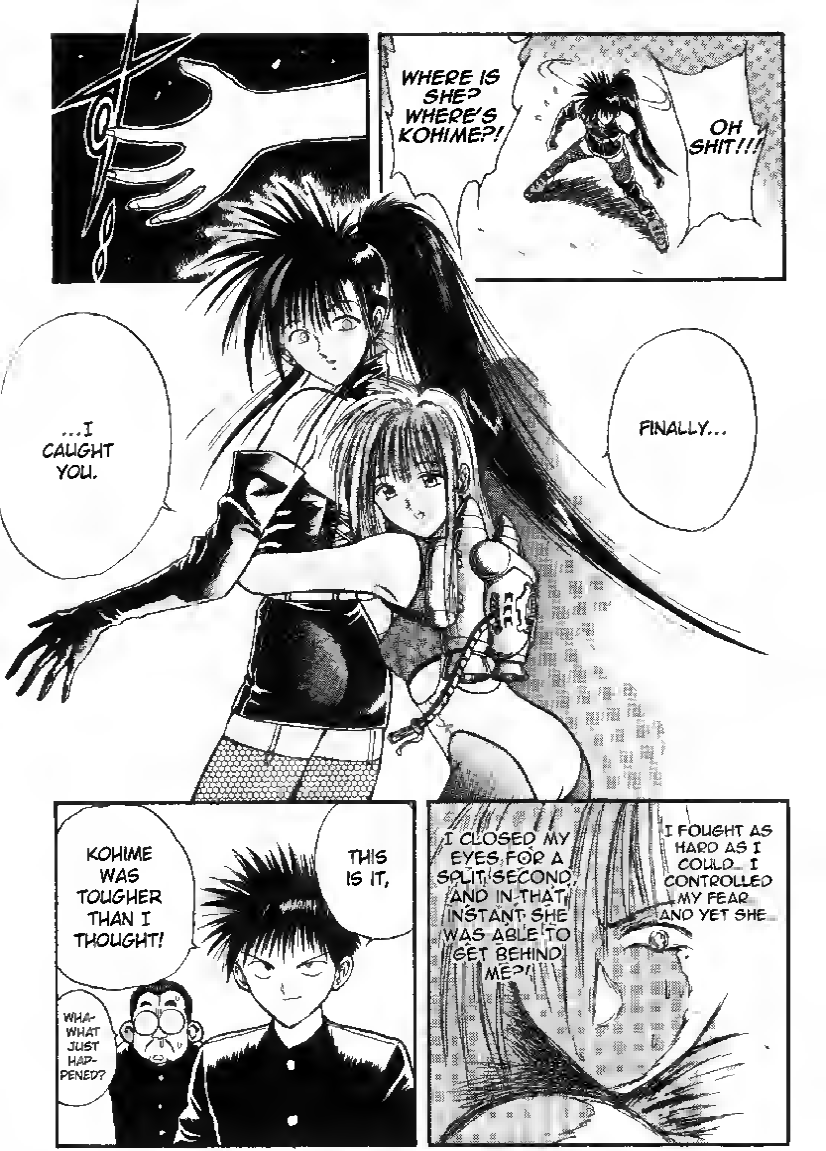
ALRIGHT, KOHIME.
NOW I'M GOING TO TRY TO MAKE YOU MINE.
CATERPILLAR BLADE!!

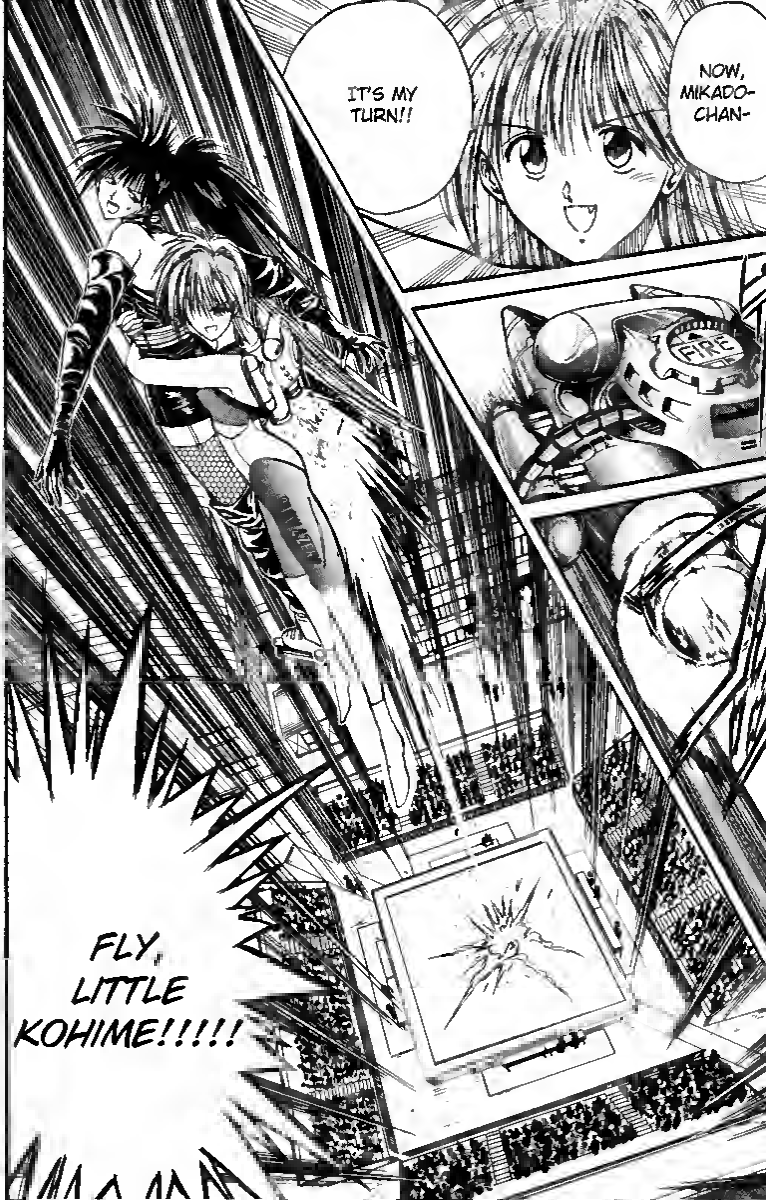
0:21/s
0:57/s
1:32/s

IT LOOKS LIKE KOHIME HAS SUSTAINED SOME DAMAGE!
WH-WHAT IN THE WORLD JUST HAPPENED? IT HAPPENED SO FAST BUT-
THAN SHE WAS BEFORE! I COULDN'T SEE HER!
WHAAA? SHE'S EVEN FASTER.
OW...
!!
LET'S GET THIS OVER WITH, HM?
I CAN'T SEE MIKADO-CHAN--
BUT, YOU DID TRY YOUR BEST.
SOMEHOW, KOHIME, I'VE MANAGED TO FIND A WEAKNESS IN YOU.
KYAAAAAAA!!!
TAKI-CHAN?!
YOU HAVE TO LEAVE YOUR EYES OPEN TO SEE!!
I CAN'T SEE HER! I CAN'T SEE HER!!
GENERALLY, WEAK FIGHTERS SHUT THEIR EYES AND CAN'T SEE WELL.

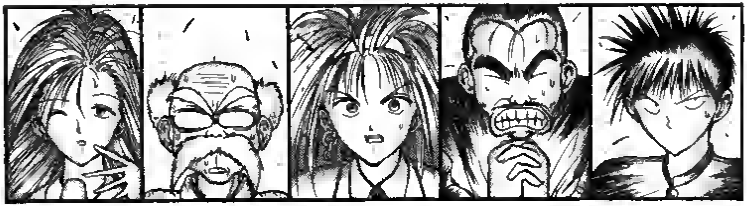
IF I DO, I WON'T BE ABLE TO SEE AT ALL!
I FORGOT! I CAN'T CLOSE MY EYES!
I SEE HER!!
!!!
DON'T BE AFRAID!!
DON'T BE AFRAID...
BUT I CAN'T JUST DODGE HER ATTACKS!!
IF I DODGE... SHE'LL JUST KEEP UP THE SAME ATTACK!!
TRICK HER IF YOU DON'T STICK TO JUST ONE MOVEMENT PATTERN-
-YOU CAN TRAP HER!!

IS SHE CRAZY?!
IN FRONT OF ME?!
IF I JUST MEMORIZE HER PATTERN...
THAT'S IT, ISN'T IT, KAN-CHAN?!
THAT'S IT!

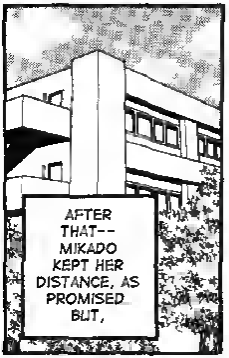

WHERE IS SHE? WHERE'S KOHIME?!
OH SHIT!!!
FINALLY...
...I CAUGHT YOU.
I FOUGHT AS HARD AS I COULD... I CONTROLLED MY FEAR AND YET SHE
I CLOSED MY EYES FOR A SPLIT SECOND AND IN THAT INSTANT SHE WAS ABLE TO GET BEHIND ME?!
THIS IS IT,
KOHIME WAS TOUGHER THAN I THOUGHT!
WHA-WHAT JUST HAP-PENED?


NOW, MIKADO-CHAN-
IT'S MY TURN!!
FIRE
FLY, LITTLE KOHIME!!!!!

AT FIRST, I SIMPLY JUST WANTED YOU.
REALLY, THAT WAS ALL.
OOZORA KOHIME...
KOHIME
OH, WAIT! SHE'S TURNING BACK DOWN!!!
SHE'S FLYING!
SHE TOOK MIKADO AND IS FLYING HIGHER AND HIGHER!!
BUT... PERHAPS BECAUSE I HAVE A HABIT OF ALWAYS FIGHTING...
I WANTED TO HAVE YOU, NO MATTER WHAT I HAD TO DO.
BUT I THINK I UNDERSTAND NOW...
HOW YOU FEEL...

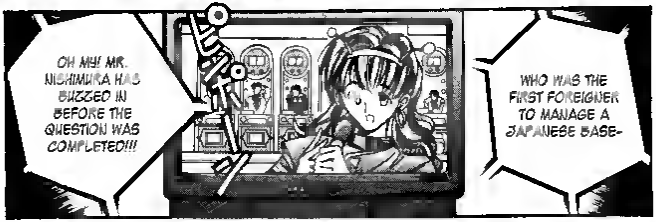


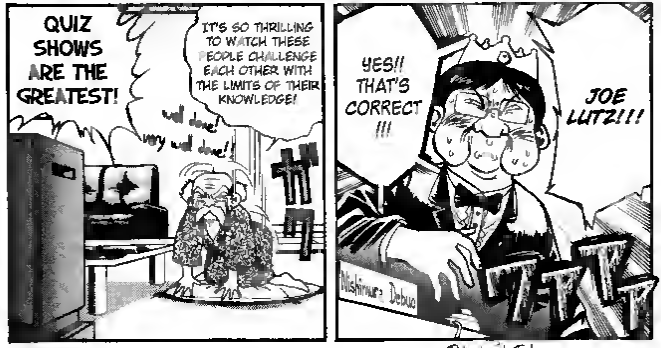
AW, C'MON I WOULDN'T SMASH YOU ONTO THE RING!
I MEAN, YOU'RE A GIRL AFTER ALL, MIKADO-CHAN!
MORE IMPORTANTLY, SHE'S JUST A HUMAN!
WELL
I SUPPOSE...
ALL RIGHT.
I LOSE.
...THAT MUST BE THE CAUSE OF MY DEFEAT
DAICHI MIKADO CONCEDES!!!!
THE 32-MINUTE, 2-SECOND FIGHT GOES TO OOZORA KOHIME!!!!



*translator's note: The sfx at the very top that wasn't edited says "Banzaaaaaai" and is a way to say 'cheers' in Japan. Literally means 10,000 years. (So like "long live...")

No.13
QUIZ WAR
ROCKET PRINCESS
THE 2ND CAPSULE MARKET'S


OH MY! MR. NISHIMURA HAS BUZZED IN BEFORE THE QUESTION WAS COMPLETED!!!
ピンポーン
WHO WAS THE FIRST FOREIGNER TO MANAGE A JAPANESE BASE-



This isn't Takayama 214

Translator's note: debu is slang for fat in Japan. ^^; and -ー is a common ending to a boy's name.

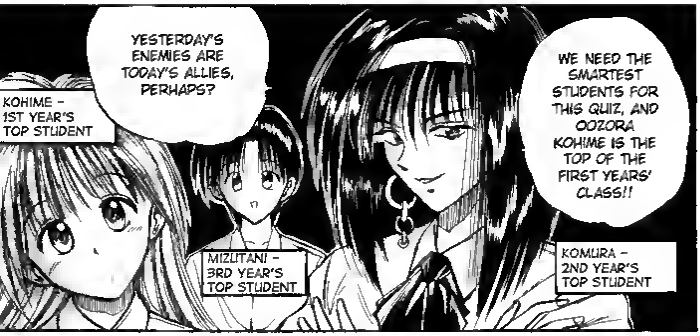
Takayama: That's Komura's cr ne, in case y u forgot

Translated by Kates
Scanned by Athanor
Edited by Ryan
http://www.snapyycool.com

I KNEW THE MEN IN THIS FAMILY WERE STUPID, BUT TODAY I HAVE BEEN REALLY BLOWN AWAY
That's my son!
Aah
YEAH, AND YOU'RE MAKING IT WORSE.
Mikan
WHAT WAS THAT FOR, MIKAN? WHY ARE YOU IN SUCH A BAD MOOD? IS IT PMS?

Translator's note: most haiku contain a kigo (season word) to evoke a mood.

SCHOOL-WIDE ULTRA QUIZ!
□NOW RECRUITING PARTICIPANTS NEXT WEEKEND, RAIN OR SHINE
(RULES) EACH TEAM REQUIRES 3 MEMBERS
THE WINNING TEAM GETS INVITED TO A SOUTHERN COUNTRY!!
EVERYONE, PARTICIPATE!!!
SCHOOL-WIDE ULTRA QUIZ...?
LOOKS LIKE THE PRINCIPAL HAS SOMETHING TO DO WITH THIS, TOO
WOW...
ざわ
ざわ
Sound: Sigh
WHAT THE HELL IS THIS? "THE WINNING TEAM GETS INVITED TO A SOUTHERN COUNTRY...?"
>cuddle cuddle<
すりすり
LET'S TEAM UP, OKAY~?! ♡
OOZORA KOHIME!!
HUWA! KOMURA-CHAN!!!
MY-MY ISHIBASHI KANGO-KUN, YOU MUST HAVE ME MISTAKEN FOR SOMEONE ELSE! ARE YOU FEELING OKAY?
Komura-chan's being so nice to me...
WAIT A MINUTE YOU'VE NEVER LIKED KOHIME WHAT ARE YOU UP TO?


YESTERDAY'S ENEMIES ARE TODAY'S ALLIES, PERHAPS?
KOHIME - 1ST YEAR'S TOP STUDENT
WE NEED THE SMARTEST STUDENTS FOR THIS QUIZ, AND OOZORA KOHIME IS THE TOP OF THE FIRST YEARS' CLASS!!
MIZUTANI - 3RD YEAR'S TOP STUDENT
KOMURA - 2ND YEAR'S TOP STUDENT

ALRIGHT! I'VE GOT AN IDEA!!
WE CAN'T WIN WITH JUST THE TWO OF US, KANGO!! WE NEED TO FIND A BRAIN!!
AH SHIT!! KOHIME'S GOT A WEAKNESS FOR PEOPLE KIND TO HER!! SHE'S TURNED ON US!!
YAAAAY! I'LL DO IT!
AS IF! I'M JUST OUT TO WIN THIS THING!
HUWA!
Feel

SCHOOL-WIDE ULTRA QUIZ?
WHAT?

THE WINNING TEAM GETS TO GO TO A SOUTHERN COUNTRY!!
WAITAMINNIT, MIKADO!!!
SOUNDS STUPID
I'D TAKE YOU TO HEAVEN IF YOU ASKED ME TO
THIS IS WONDERFUL. IT WAS NICE OF YOU TO TAKE ME WITH YOU, MIKADO-CHAN
YAAAAN
C'MON, LET'S EXPRESS OUR FEELINGS!
OH NO! I'M WATCHING THE SUN SET!
KOHIME... LET'S TAKE OFF OUR SWIMSUITS
I JUST ASKED MIKAN-SENSEI, AND MIKADO'S FAILING EVERYTHING BUT P.E
HEY, BY THE WAY, ARE YOU SMART?
I'LL DO IT!!
ALRIGHT
LET'S GO! THE THREE IDIOTEERS!*
Yeah! Boys rule!!
do you get the feeling she's a little lovestruck?

(*) Translator's note Sorry Bad joke.

ON THE APPOINTED DAY-
WHO WANTS TO GO TO THE SOUTHERN COUNTRY!?
おお〜っ
THEN LET'S GET STARTED! THE QUIZ THAT WILL TAKE YOU THERE
OOOKAY~! I KNOW HOW YOU FEEL!!

STARTS HERE!!

I-I WAS TRICKED!
I KNEW WE WERE IN TROUBLE...
W-WAIT... THIS IS THE QUIZ...?
IT SEEMS WE HAVE STUDENTS WITH VARIOUS ABILITIES PARTICIPAT-ING.
THE FIRST ROUND FOCUSES ON YOUR ACADEMIC ABILITIES!!
YOU HAVE 30 MINUTES! ENTER YOUR ANSWERS ON THE ANSWER SHEET YOU HAVE
THE TEAMS WITH ALL CORRECT ANSWERS WILL PASS!
OH GOD... I THINK I'M GONNA PASS OUT...
LOOKS LIKE WE'RE DONE FOR, KANGO, MIKADO
UUHH...
LET'S GO, TEAM!!!
スラスラっとね!
TAKE A THIRD OF THEM! THIS IS AN EASY WIN!!

ケタケタ
FOR US, STUDYING IS AS FUN AS PLAYING!
TEAM TAKAYAMA
AW WOW, THESE ARE SO EASY, AREN'T THEY!
>whaaaat?<
えぇ～!?
ISHIBASHI KANGO'S TEAM!?
MIKAMI SHINICHI'S TEAM! IWISHA MASAAKI'S TEAM!
AND NOW, TIME TO ANNOUNCE THE TEAMS WHO WILL PROCEDE TO ROUND TWO!
AND WAIT, WHAT'S THIS!? R-REALLY!!?
KOMURA SEURI'S TEAM!

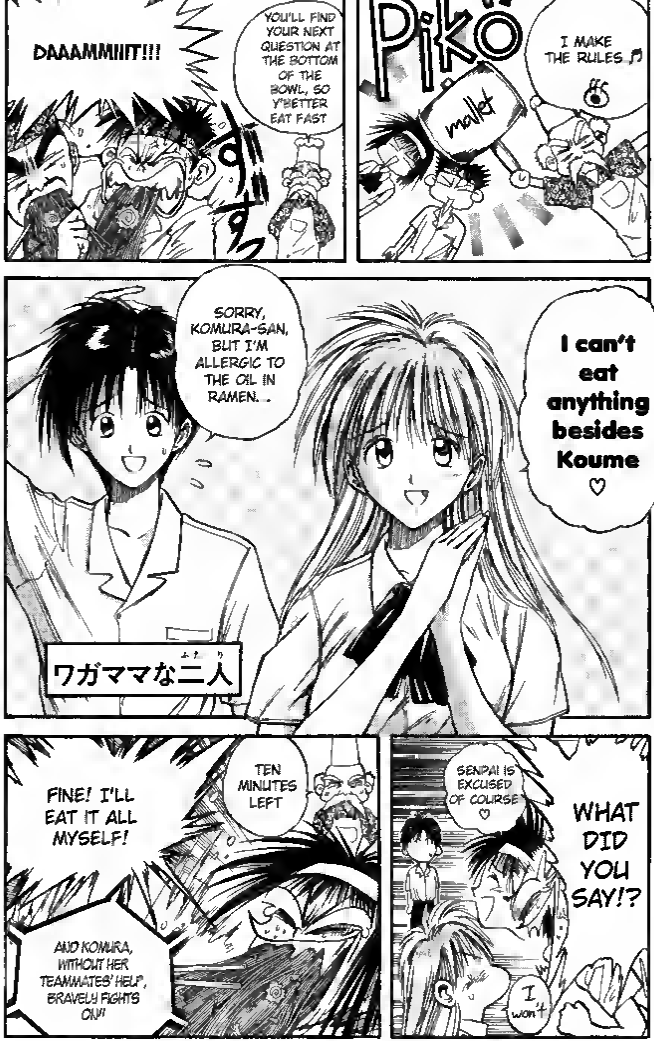
What's left of Team Takuyama
DON'T UNDER-ESTIMATE US, KOMURA

HYA! KUN-CHAN! HYAA!
NO WAY!!! THAT STUPID ASS!!?
WHAT THE HELL?!

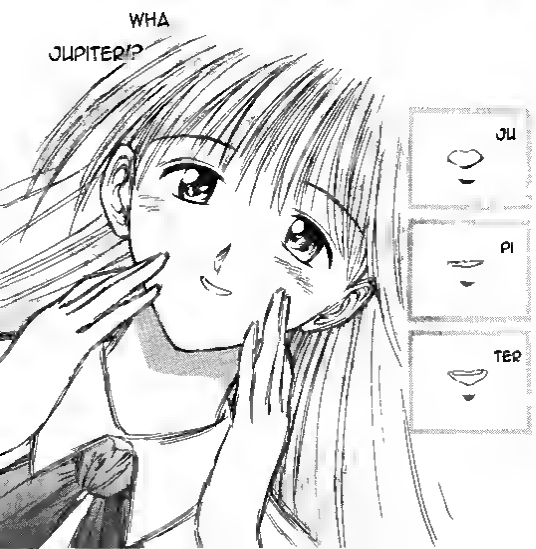
ROUND TWO!!

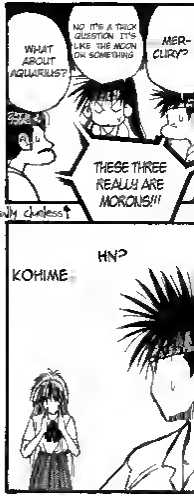
THE RAMEN SPEED-EATING ROUND!!!!
?

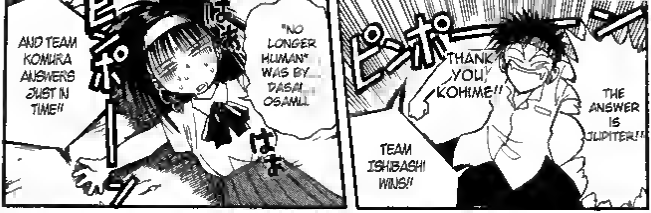
I'LL KILL YOU, OLD MAN!!!!!
Grape's head
WHAT IS THIS?! AN EATING CONTEST !!?


DAAAMMIIT!!!
YOU'LL FIND YOUR NEXT QUESTION AT THE BOTTOM OF THE BOWL, SO Y'BETTER EAT FAST
Piko
mallet
I MAKE THE RULES ♫
SORRY, KOMURA-SAN, BUT I'M ALLERGIC TO THE OIL IN RAMEN. .
I can't eat anything besides Koume ♡
ワガママな二人(ふたり)
FINE! I'LL EAT IT ALL MYSELF!
TEN MINUTES LEFT
AND KOMURA, WITHOUT HER TEAMMATES' HELP, BRAVELY FIGHTS ON!
SENPAI IS EXCUSED OF COURSE ♡
WHAT DID YOU SAY!?
I won't

いひひひ
THEY'LL HAVE TIME TO SPARE!!
BUT THESE THREE ARE DOING GREAT!
WE'RE NOT SURPRISED! THERE'S ENOUGH RAMEN THERE FOR TEN PEOPLE!
TEAM MUSHA IS DISQUALIFIED!
TEAM MIKAMI, TOO!!
どとっ
<QUESTION> WHAT IS THE LARGEST PLANET IN THE SOLAR SYSTEM?

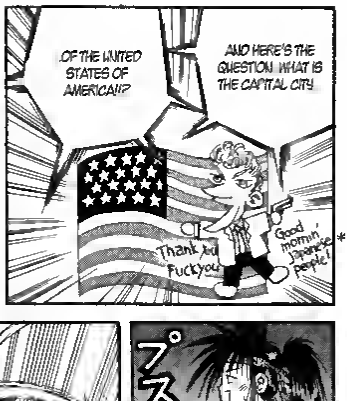

WHA
JUPITER!?
JU
PI
TER

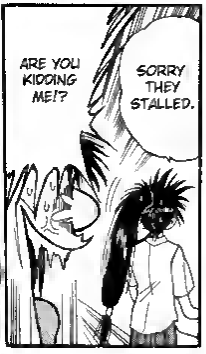

WHAT ABOUT AQUARIUS?
NO IT'S A TRICK QUESTION IT'S LIKE THE MOON OR SOMETHING
MERCURY?
THESE THREE REALLY ARE MORONS!!!
totally clueless
HN?
KOHIME


AND TEAM KOMURA ANSWERS JUST IN TIME!!
"NO LONGER HUMAN" WAS BY... DASAI OSAMU.
THANK YOU, KOHIME!!
THE ANSWER IS JUPITER!!
TEAM ISHIBASHI WINS!!

IT'S THE FINAL ROUND !!!!
you okay?
I don't feel so good.
she's such an idiot...

HERE.
GET TO THE TOP, AS FAST AS YOU CAN, ANY WAY YOU CAN!!!
HOW FAST CAN YOU CLIMB?! THE BUZZER IS AT THE TOP OF THAT POLE!!!

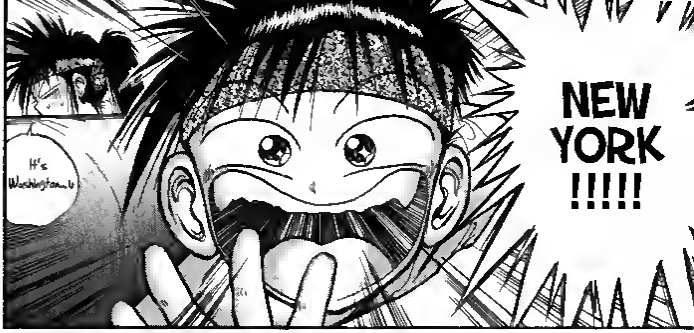

OF THE UNITED STATES OF AMERICA!?
AND HERE'S THE QUESTION. WHAT IS THE CAPITAL CITY
Thank ku Fuckyou
Good mornin' Japanese people!



(*) Translator's note: Okay, I don't know what's up with the guy I swear we (the FF team) didn't do this!

ACHOOO!
FNN FHHN
NN?
JUSTICE WILL PREVAIL! HYA HYA HYA!!!
SORRY, KAN-CHAN!!
KYAAAAA !!!!
SOMEONE BUZZED IN!?
AAAAAAA ACK!!!!

Translator's note about this really terrible joke. At the start, Grandpa says the prize is a trip to "minami no kuni" ('minami' meaning 'south'; 'no' is a particle in Japanese that marks ownership, so it's like a possessive here – which turns 'south' into 'southern', and 'kuni' meaning 'country'). So at the end, we find out that the REAL prize was a trip to Minami Haruo's show perhaps "Minami's country", which would also be written "Minami no kuni" in Japanese. And – for those who know some Japanese – kanji wasn't used, katakana was... which made it even sneakier. (Of course, the principal worded it that way to lure the kids into playing.) I did some searching and found that Minami Haruo was indeed a singer, born in 1923 and died in 2001. (Keep in mind that "RP" is kind of an old manga...) So the students thought they'd win a trip to a 'southern country' but it was really a concert for this old-man singer that the grandfather likes. This concludes my really terrible explanation of a really terrible joke to try to translate. Gomen, ne. ~kates~



(*) Translator's note. Please read my really terrible explanation about this really terrible joke (I'm not gonna try to translate the song he's singing... =_=;)

No.14 Screw Lady
(Part 1 Funaki Umi)

I CAN'T STAND HEAT EVERY WELL... IT'S A BIT OF A WEAKNESS. I INCONVENIENCED ALL MY CLASS-MATES AGAIN...
I FEEL LIKE A BIG FISH, ALWAYS NEEDING TO SWIM IN THE WATER. A GREAT BIG FISHBOWL WOULD BE PRETTY USEFUL, I GUESS.
No.14
SCREW LADY
(PART 1 FUNAKI UMI*)

(*) Translator's note regarding Umi's name. 'Fune' means 'ship' – 'ki' means 'tree' – and 'umi' means 'ocean'! ^_^

Translated by Kates
Scanned by Athanor
Edited by Rynor
http //www.snoopycool.com

YEAH, SHE'S RIGHT! YOU NEED THE TIME TO THINK ABOUT THE TROUBLE YOU CAUSED, ANYWAY!
SINCE IT'S YER FAULT CLASS WAS INTERRUPTED, YOU'D BETTER TAKE MY CLEANING SHIFT SO YOU DON'T UPSET THE GODS *
(WHINE) these are high school girls.
I'M VERY SORRY...
I'M...
.....
RECENTLY... I'VE JUST FELT SO SMALL...
MY NAME IS FUNAKI UMI. I'M A FIRST YEAR STUDENT...
しゃっ
しゃっ
しゃっ
HEEEY! FUNAKI!!

(*) Translator's note: She really says incur divine punishment - the Japanese tend to believe in karma as in bad things happen to those who do bad things.

Editor's note: The author used a different speech font for Umi, meaning she speaks differently than the others, so I'll use a different speech font for her as well

THANKS A BUNCH!!
UHM, WELL, I...
I DIDN'T UNDERSTAND ANY OF THIS HOMEWORK!!
CAN YOU HELP ME OUT AGAIN?
ペと
AH...
WANT SOME GUM?
WELL...
UHM...
くちゃ くちゃ
I JUST CAN'T SAY ANYTHING,
AND I REALIZE WHAT I COWARD I AM...
AT TIMES LIKE THIS,

SOMEONE'S HERE.
OH HEY...
ドキッ
...ISHIBASHI-KUN FROM THE OTHER CLASS.
IT'S...
I'M SO FRIGHTENED..
WHAT'RE YOU DOIN' HERE BY YOURSELF?
I ONLY KNOW HIM BECAUSE HE'S FAMOUS HERE.. EVERYONE SAYS HE'S A REALLY SCARY PERSON...

YOU'VE GOT THE CURTAINS SHUT IT'S TOO DARK IN HERE
AH...
I HAVE CLEANING DUTY
AHHHHH
UWAAAAAA!?
WHAT THE-!!
...I'M VERY SORRY...
I WAS SUCH A NUISANCE...
NURSE

IS THAT GUM STUCK TO YOUR HAT? WHAT FOR?
...EARLIER, AOKI-KUN ASKED IF I WANTED SOME AND...
.....
MAYBE YOU SHOULD KEEP AN ICE PACK UNDER THAT HAT OF YOURS!!
HEY, I'M THE ONE WHO SHOULD APOLOGIZE! I DIDN'T KNOW THE HEAT WOULD DO THAT TO YOU!
ひっ
ひっ
ひっ
Kitchen Scene
Sound: Sound
AOKI-KUN
I SEE.
BUT~ REALLY...
HE'S A BIT DIFFERENT THAN WHAT EVERYONE SAYS...
HE IS SCARY, JUST LIKE I THOUGHT
...AH... AH'M SHORRY...
TELL'ER YER SORRY.

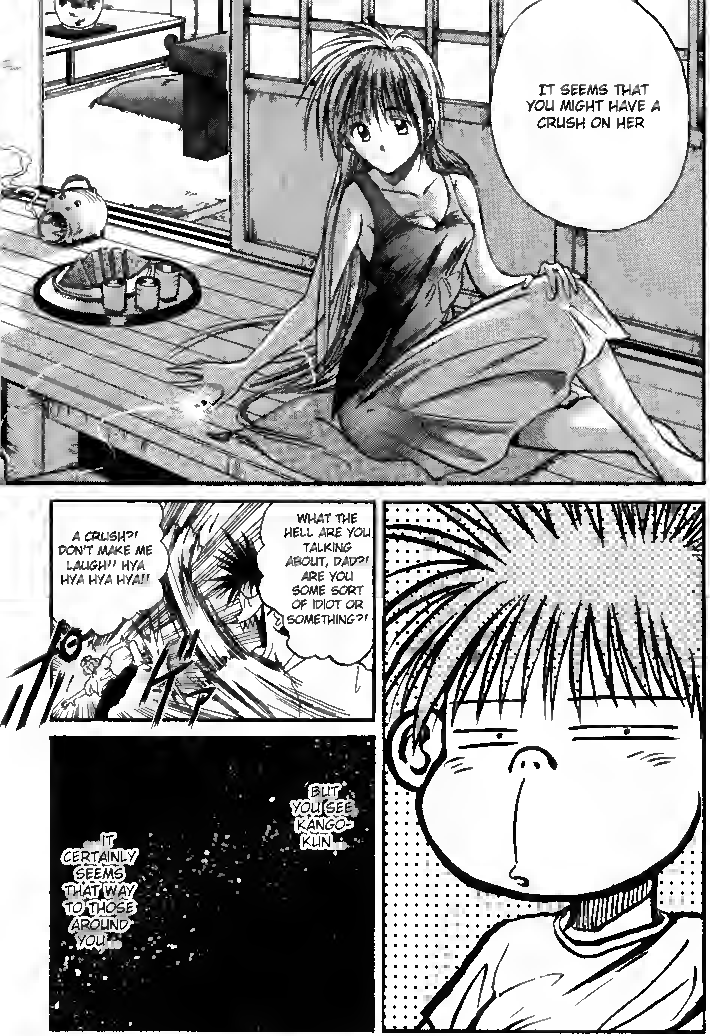
ALRIGHT! WE'RE NEARLY FINISHED!
AH, DON'T WORRY ABOUT IT, STUPID!!
TH... THANK YOU SO MUCH... YOU'VE REALLY HELPED ME...
N-NOT YET SOMEONE ASKED ME TO DO HIS HOMEWORK...
HEY, AREN'T YOU GOING HOME YET...?
数学
WHAT!?
FORCING SOMEONE ELSE TO DO HIS HOMEWORK! WHO THE HELL DOES HE THINK HE IS?!
I'LL GIVE HIM A CLUE! LIKE THIS! AND SOME A THIS!
DURING THE QUIZ YOU DID SOMETHING EVEN WORSE KANGO.
THAT OUGHTA DO IT!!
.....

BULLSEYE
SO, I'VE GOT A QUESTION FOR YA.
.....
YER NAME'S FUNAKI, ISN'T IT? I'LL BET SOMEONE ASKED YOU TO CLEAN FOR HIM, TOO
IF YOU WANNA SAY SOMETHING, BUT YOU DON'T, THEN YOU'RE ALWAYS GONNA REGRET IT. RIGHT?
IF YOU DON'T WANNA DO IT, WHY DON'T YOU JUST SAY SO?
V... YES...
JUST THEN...
REACH
ピキッ

...CHANGED THAT DAY...
MY FEELINGS TOWARD ISHIBASHI-KUN...
IF YOU WANNA DO SOMETHING BUT YOU DON'T, YOU'LL REGRET THAT TOO!
TO PUT THIS ROTTEN BREAD IN TAKI'S DESK!!
AW MAN! I ALMOST FORGOT WHY I CAME HERE!
ぎゃぁぁ
HE'S NOT JUST FRIGHTENING...
DON'T HIT THE GROUND BEFORE YOU HIT THE POOL, ALRIGHT?
ばっ ばっ
THANK YOU SO MUCH I'VE GOT TO GO TO SWIM CLUB NOW
AND WHAT'S MORE... HE HAS A STRENGTH THAT I'VE ALWAYS WANTED TO POSSESS MYSELF
HE'S FUNNY...
AND KIND...
I THINK I...
AND THAT'S WHY...

I'M DONE WITH MY BATH! IT'S YOUR TURN! HURRY UP!
HEEEEEEEY! KAN-CHAAAAAAN!
YOU'RE GIVING OFF STEAM, SO JUST STAY OVER THERE!
ALRIGHT, ALREADY! I GET IT!
...NO THANKS...
VERY WELL, SIR. ♡
YAAAY! SOOO YUMMIE! ♡
KAN-CHAN, HOW 'BOUT SHOME HAWT COFFEY? IT'S WEALLY GOOD!
ALRIGHT, I'M SORRY!!
YAAAY! SOOO YUMMIE! ♡
KAN-CHAN, HOW 'BOUT SHOME HOT-AS-HELL NABEYAKI UNDON? IT'S WEALLY GOOD!!

>byoing< >wiggle wiggle<
ウォンッ
くね
UFUFUFUFU, BUT I AM A GIRL! ♡
CAN'T YOU ACT A BIT MORE LIKE A GIRL? A NORMAL ONE?
...MAN, YOU'RE SO WEIRD...
Finally acts like a girl should
GEISHA GIRLS
ドドドドドドドドド
ふぇふぇふぇ
>ahhya hya hya hya<
watermelon
CHOP!
wee
You couldn't just stand a little...
HA HA HA, LOOKS LIKE SHE BEAT YOU AGAIN KANGO-KUN!
TH-THAT BITCH... I SWEAR... SH-SHE LOVES TO... PISS ME OFF...
FROM KOHIME'S FATHER'S POINT OF VIEW...
WELL, YOU SEE..
.....
THERE'S NOTHING FUNNY ABOUT IT, DAD!!
WHAT'DYA THINK, I'M JUST SCREWING AROUND!?


IT SEEMS THAT YOU MIGHT HAVE A CRUSH ON HER
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT, DAD?! ARE YOU SOME SORT OF IDIOT OR SOMETHING?!
A CRUSH?! DON'T MAKE ME LAUGH!! HYA HYA HYA HYA!!
BUT YOU SEE, KANGO-KUN
IT CERTAINLY SEEMS THAT WAY TO THOSE AROUND YOU

OKAY!!
3
3

HEY, UMI! DID SOMETHING GOOD HAPPEN TO YOU TODAY OR WHAT?!
EH...
UMI-CHAN IS A NATURAL SWIMMER!
HEH! NO KIDDING! HER TIME WAS EVEN BETTER TODAY!!
UHM...
Don't tell me...
Uhaaaaa?!
WELL... THAT IS...
I was KICHI?!

THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER MADE A BENTO LUNCH...
I HOPE ISHIBASHI-KUN WILL LIKE IT..
トク
トク
IT TOOK A LONG TIME TO GET IT RIGHT, BUT...
(*) Peach
1 -MOMO*
SURYAAAAA
うりゃあぁーっ
TODAY, KOHIME MADE YOU A BENTO!!!
KAN-CHAN!!!
↑Kohime

BECAUSE I MADE HIM A BENTO... A BENTO...
WHERE'S THE BOY WHO SAID I SHOULD ACT MORE LIKE A GIRL?
ALRIGHT, I'LL EAT IT! I'LL EAT IT!!
WHAT?!?
I DON'T NEED IT. MY MOM MADE ME ONE
I should've known
きゃるーん
IT'S A KOUME-CHAN BENTO!!
nothing but Koume chan
>chomp<
ぱくんちょ
おくおく
……
>well? well?<
HOORAAAAY!!!
I THINK IT'S REALLY GOOD
sigh... if you don't say what you want, you'll regret it...

WHO IS...
...THAT PERSON?
COULD IT BE...
Eat it all or I'll kick your butt!
Alright alright...
...HIS GIRL-FRIEND...?
IT SEEMS THAT YOUR INFORMATION WAS CORRECT, TAKAYAMA!
おほほほ
WE'RE GOING TO USE THIS GIRL... FUNAKI UMI ♡
I'LL GO PREPARE IT RIGHT AWAY!

No.15
SCREW LADY
(PART 2 THE PRESENT)

...GIRLFRIEND...?
IS THAT PERSON... ISHIBASHI-KUN'S...
COME ON, HONEY~!♡
KISS ME, DARLING!♡
OKAY, HONEY♡
DARLING, LET'S GO TO DISNEY-LAND!♡
THANK YOU, HONEY♡
DARLING, I MADE YOU A BENTO!♡
I ALMOST CAUSED HIM EVEN MORE TROUBLE!
HOW STUPID OF ME! I DIDN'T EVEN THINK
うるるるるるる

Translated by Kates
Scanned by Athanor
Edited by Rynor
http://www.snoopycnet.com

!!?
HANG ON A SECOND!!!!
EXCUSE ME, BUT... WHO ARE YOU?
YOU DON'T KNOW?! I AM VICE-PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL AND PRESIDENT OF THE DISCIPLINARY COMMITTEE!
SECOND YEAR, KOMURA SENRI!!
I SEE THAT YOU'RE CRYING. YOU POOR THING... I SYMPATHIZE WITH YOU, MY DEAR.
SEEING YOU, I TAKE PITY ON YOUR SITUATION SO I'M GOING TO TELL YOU SOMETHING THAT WILL CHEER YOU UP.
don't?
THAT GIRL... OOZORA KOHIME... IS NOT DATING ISHIBASHI KANGO!!!
ON THE CONTRARY!!

...?
REALLY?
ぐぉ
ぐー
ぷぅぅ
>snoooore<
ぐー
ぐー
すぴー
……
SNAP
カー

NNNNGH..
KAN-CHAN..
UP ALL NIGHT MAKING THE KOUME-CHAN BENTO
HEY! WAKE UP, KOHIME!! DIDN'T YOU GET ENOUGH SLEEP LAST NIGHT?!
WHAT THE?! WHY DOES EVERYONE THINK I'M RESPONSIBLE FOR HER?!
ISHIBASHI!!!! CAN'T YOU DO SOMETHING ABOUT OOZORA?!!
GIMMIE BACK MY PANTIES...
...YOU PERVERT...
>That's gross< >I can't believe it!< >You suck!<
KOHIME! WAKE UP!! TELL THEM I DIDN'T DO ANYTHING!! WAKE UP YOU BITCH!!!
AHEM. COME WITH ME TO THE STAFF ROOM, ISHIBASHI!
WAITAMINNIT!!! THAT'S A LIE!!!
I DIDN'T DO IT!! I SWEAR!!! I DIDN'T!!
STUDENT COUNCIL ROOM
EVEN WHEN SHE'S SLEEPING, KOHIME NEVER MISSES A CHANCE TO TORMENT KANGO

A MYSTERIOUS EXPLOSION?
BOMB
DUE TO A MYSTERIOUS EXPLOSION AT THE OOZORA RESIDENCE, THE ISHIBASHI FAMILY ALLOWED THEM TO MOVE INTO THEIR HOME.
AND SO THEY BEGAN LIVING TOGETHER, UNDER ONE ROOF.

ACCORDING TO MY INFORMATION
ABOUT TWO MONTHS AGO, OOZORA KOHIME MOVED TO THIS AREA WITH HER FATHER.

?
WHAT ON EARTH IS SHE THINKING ABOUT...?
THEY MUST HAVE ESCAPED TO THIS AREA... OR MAYBE THEY'RE PLANNING AN ATTACK!
COULD IT BE THE OOZORAS HAVE TERRORIST OR MAFIA CONNECTIONS?!

do it harder
バキッ
I can't eat anymore
HOW AWFUL!
???
IS THERE ANY THING WE CAN DO TO HELP HIM, I WONDER...?
POOR KANGO-KUN!
.....
KANGO LIVES IN HELL EACH AND EVERY DAY! KOHIME IS CRUEL TO HIM!
SHE TORMENTS HIM EVERY DAY... HE USED TO BE SO TOUGH, BUT BECAUSE OF HER, HE HASN'T BEEN IN A SINGLE FIGHT SINCE!

I... I'M JUST A NOBODY, AND I CAN'T CHANGE ANYTHING, BUT... BUT I WANT TO HELP ISHIBASHI-KUN. !!
I WANT TO HELP GIVE HIM STRENGTH!!!
.....
WE, TOO, WANT TO HELP YOU HELP HIM.
WHAT AN ADMIRABLE WISH, FUNAKI-SAN!
THIS IS FOR YOU.

— STAGE ONE OF OUR PLAN IS A SUCCESS
OOH! I CAN'T BELIEVE HOW SMART I AM!! KYA~♡
ほっほっ
ほおお
BUT KOMURA-SAN... IT'S NOT A GOOD THING TO BE ABLE TO LIE SO WELL
BY THE WAY... WHAT IS GOING ON BETWEEN THOSE TWO?
AREN'T THEY DATING?
Am I the only one who thinks so?
No way!
I'LL BE DAMNED IF I LET THAT HAPPEN!
KOHIME IS MINE!!
!!
WHA...?! HOW LONG HAVE YOU BEEN THERE, MIKADO?!
I'VE BEEN SLEEPING HERE SINCE EIGHT.
I just got up
BUT THAT WAS REALLY SLICK, KOMURA, DUPING THAT SWEET LITTLE GIRL.
JUST LIKE A LITTLE DEVIL.

AND YOU GET KOHIME ON THE REBOUND ♡
ピク
BUT THINK ABOUT IT, MIKADO KANGO DROPS KOHIME FOR THAT GIRL...
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!!!
OHO HO HO HO HO HO!!!
YOU'RE NOT SAD ANYMORE ARE YOU?
...NO ♡
WHAT SHOULD I DO, MIKADO-CHAN?
WITHOUT KAN-CHAN I'M ALL ALONE!
GET OUTTA HERE, YOU!!!
FUNAKI'S GONNA BE MY NEW GIRL!!
COMPARED TO MIKADO, UMI'S IMAGINATION IS REALLY QUITE TAME
THIS COULD BE GOOD. ♡

AFTER SCHOOL
WHY HELLO THERE, LITTLE PUPPY.
YOU LOOK LIKE YOU MIGHT BE HUNGRY
HERE...
THIS IS FOR YOU.
...SPEAK THIS EASILY TO HIM?
WHY CAN'T I...
ISHIBASHI-KUN'S BENTO

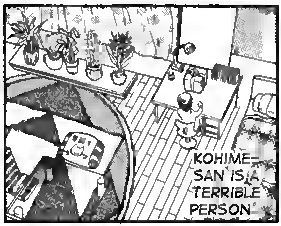
!!!
OOOOOOO! IT'S A PUPPY!
HE'S SO CUTE!! ♡
SHE'S THE ONE WHO TORMENTS ISHIBASHI-KUN
OOZORA-SAN
HI!!

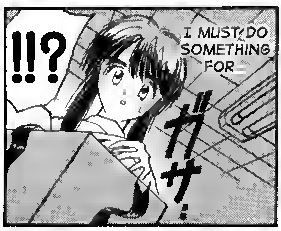
EH?
I'M SORRY, BUT STAND BACK! PLEASE!!
HIS PAW IS HURT!!!
OH NO!!
UP, UP AND AWAAAAAY!!
HEY PUPPY, LET'S PLAAAAY!! WEEEE!!
ポーン
that's traumatizing
LET'S GO!! TO THE ANIMAL HOSPITAL!!!
OH,
HEY, IT'S FUNAKI, RIGHT?
ISHIBASHI-KUN!!!
SHE DIDN'T SEEM LIKE SUCH A BAD, PERSON...
SHE'S GONE
THAT WAS KOHIME, WASN'T IT?

ISHIBASHI-KUN...
ドキ
ドキ
WHAT'S UP?
HN?
ぽんぽん
HOW'RE YOU DOIN'?!
OH HEY, YOU'RE A LOT SHORTER THAN KOHIME!
WHAT DO YOU THINK ABOUT KOHIME-SAN...?
WHAT DO
SHE HITS ME TO WAKE ME UP IN THE MORNING AND SHE TEASES AND HARASSES ME ALL DAY LONG!!
NO MATTER WHAT SHE DOES, SHE'S A COMPLETE PAIN IN THE ASS!!!
SHE
SUCKS.

IT'S JUST LIKE KOMURA-SENPAI TOLD ME
I KNEW IT...

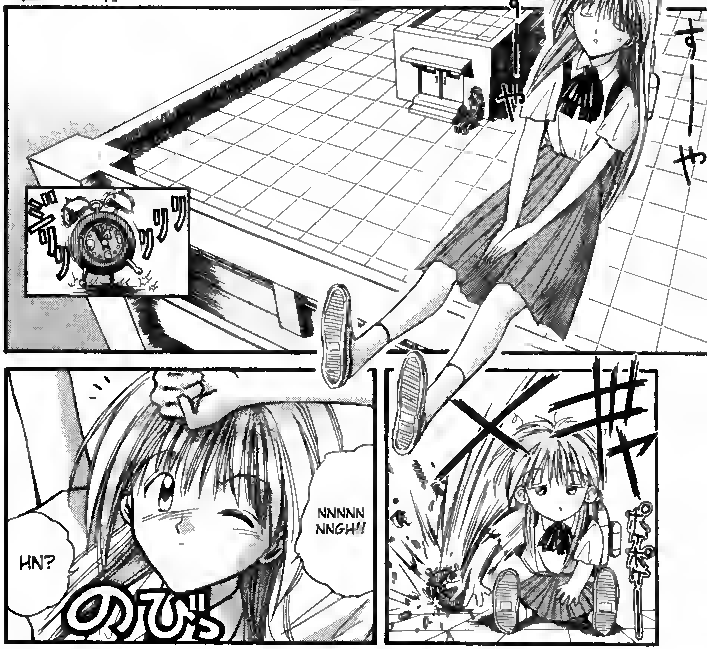
...IS... THIS..?
WHA... WHAT...


KOHIME-SAN IS A TERRIBLE PERSON


!!?
I MUST DO SOMETHING FOR
ガサ

No.16
SCREW LADY
(PART 3 THE SCREW BRACELET)

Translated by Kates
Scanned by Athanor
Edited by Rynor
http://www.snoopycool.com

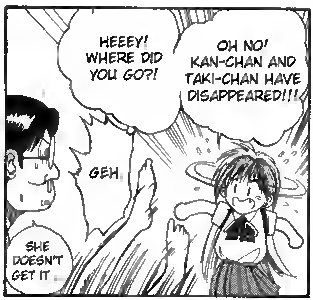


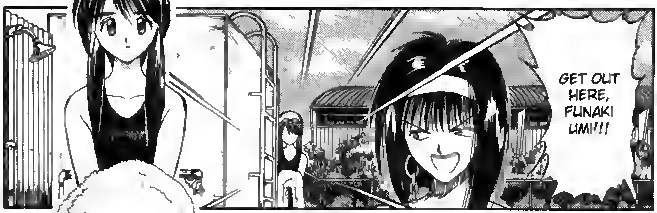
IT'S ME, KANGO! I'M KANGO!!
AND I'M TAKI!!
……
THOSE STUPID IDIOTS…
KOHIME WOULD NEVER FALL FOR SUCH GOD-AWFUL DISGUISES.
SINCE IT'S SO HOT, LET'S GO SOMEPLACE TO COOL OFF.
WHERE'RE WE GOING?
HI! KAN-CHAN! TAKI-CHAN!!

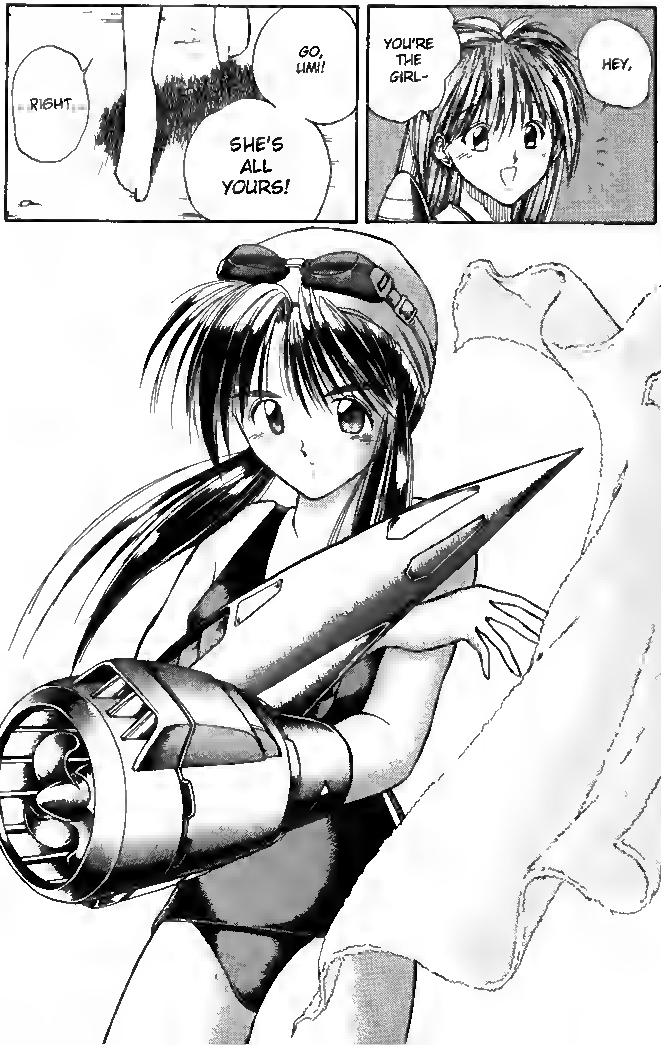
TO THE POOL.

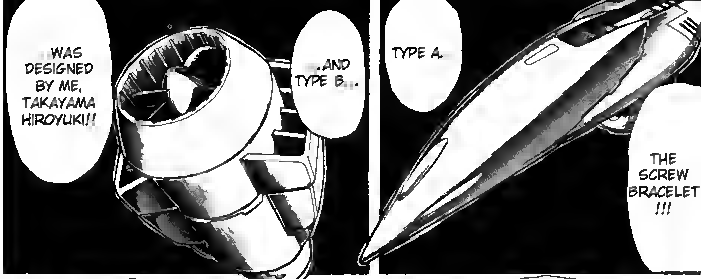
SINCE WE'LL BE SWIMMING, YOU'LL HAVE TO GET YOUR SUIT.
WE'LL WAIT FOR YOU.
IT'S OKAY! I HAVE P.E SIXTH HOUR.
SO I'M ALREADY WEARING IT UNDER MY UNIFORM!
HOW CONVENIENT.
THEN WE DON'T NEED THESE ANYMORE!
WE TRICKED YOU, OOZORA KOHIME!! !!
IT WAS US: KOMURA SENRI AND TAKAYAMA HIROYUKI!!

THEN YOU WON'T STAND A CHANCE AGAINST ME!
HO HO HO... TODAY, KOHIME, I AM GOING TO TAKE THAT ANNOYING ROCKET AWAY FROM YOU.
47


HEEEY! WHERE DID YOU GO?!
OH NO! KAN-CHAN AND TAKI-CHAN HAVE DISAPPEARED!!!
GEH
SHE DOESN'T GET IT

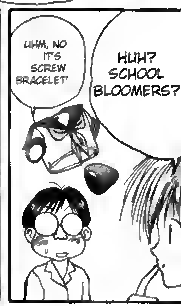

GET OUT HERE, FUNAKI UMI!!!

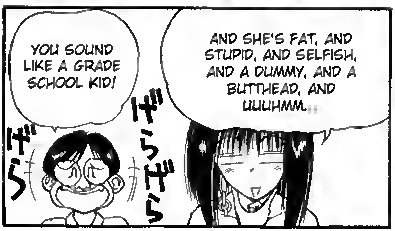

RIGHT...
GO, LIM!
SHE'S ALL YOURS!
YOU'RE THE GIRL-
HEY,


...WAS DESIGNED BY ME, TAKAYAMA HIROYUKI!!
...AND TYPE B...
TYPE A.
THE SCREW BRACELET !!!

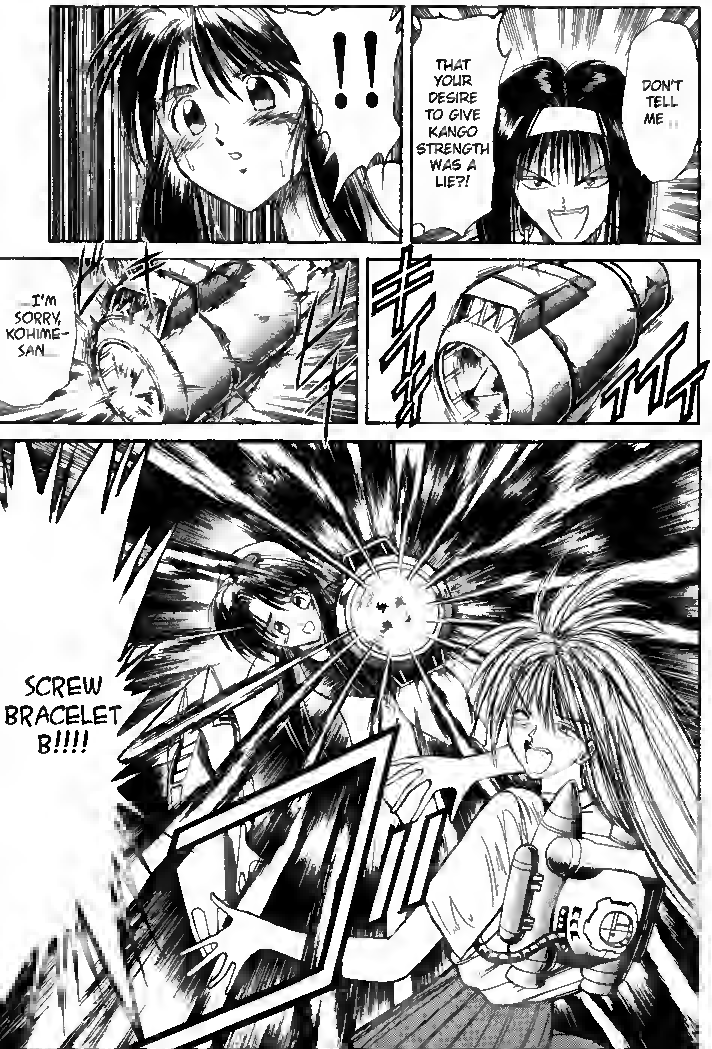
SINCE THE CATERPILLAR BLADES!
THIS IS MY LATEST INVENTION

WHAT'S WRONG, UMI!!
.....


UHM, NO IT'S SCREW BRACELET
HUH? SCHOOL BLOOMERS?

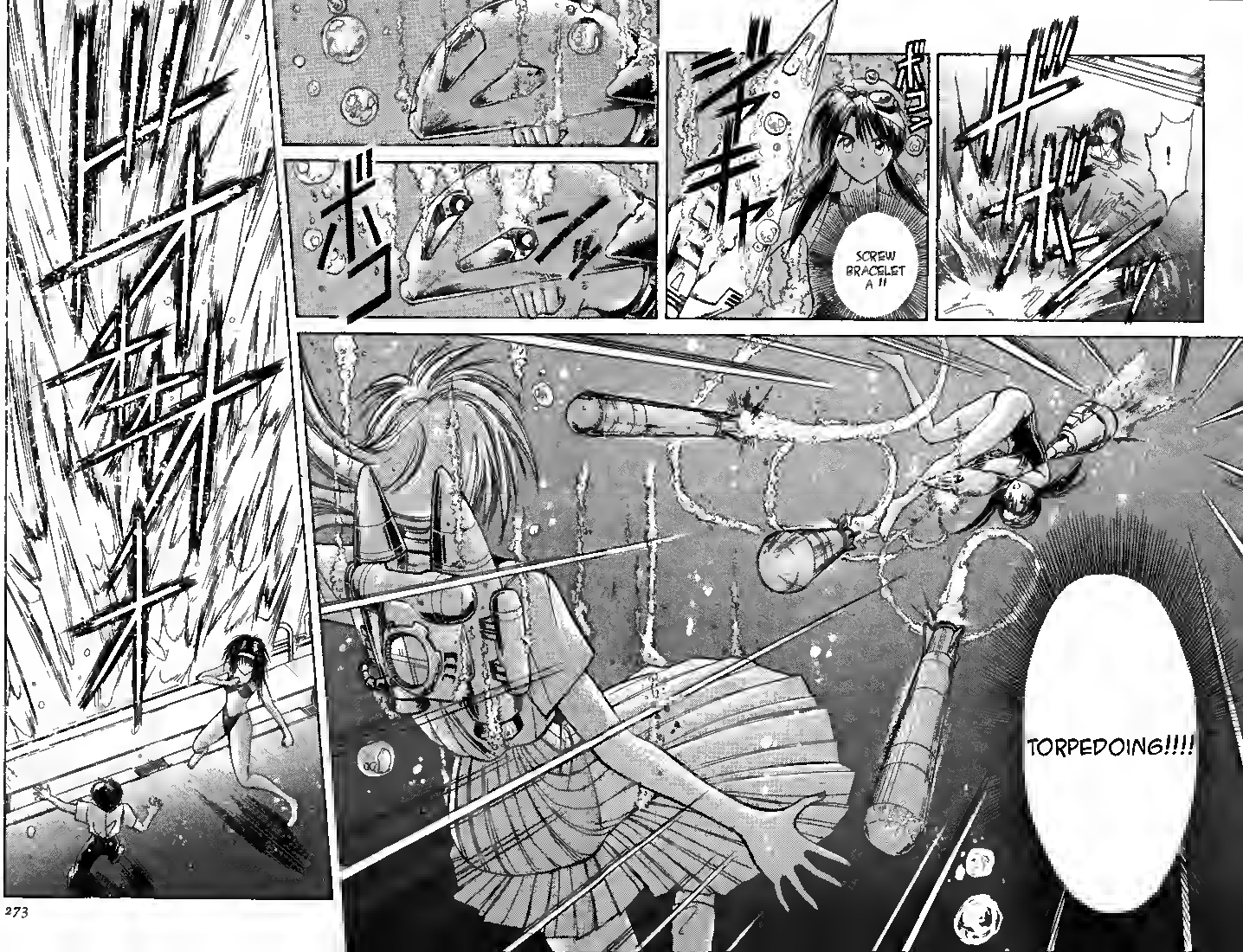

YOU SOUND LIKE A GRADE SCHOOL KID!
AND SHE'S FAT, AND STUPID, AND SELFISH, AND A DUMMY, AND A BUTTHEAD, AND UUUHMM...
ずらずら

AS LONG AS SHE'S AROUND, YOUR DEAR KANGO WILL ENDURE EVERLASTING TORMENT!
THAT GIRL IS A WITCH!!!


!!
DON'T TELL ME
THAT YOUR DESIRE TO GIVE KANGO STRENGTH WAS A LIE?!
I'M SORRY, KOHIME-SAN
SCREW BRACELET B!!!!

オオオオン
ざわ
M-MY ROCKET'S TOO HEAVY...!!
バチ
PWAH!!
WHAT WAS THAT FOR?!
THAT WAS DANGER-OUS!!!
KYAA AAA AAAA AA!!!

I KNOW HOW MUCH YOU BOTHER ISHIBASHI-SAN AND... AND... I THINK YOU SHOULD STOP!
MY... MY NAME IS FUNAKI UMI I'M IN THE OTHER FIRST YEAR CLASS I HEARD ABOUT YOU FROM KOMURA-SENPAI...
NO YOU'RE NOT!!!
I... I'M VERY SORRY...
what's WITH her?!
UH?
BOTHER KAN-CHAN...?
...AND SO...
YOU GIVE ME NO CHOICE!!!!


ボロ
SCREW BRACELET A !!
TORPEDOING!!!!

VICTORY!! WE FINISHED HER!!!
WE DID IT
DON'T BET ON IT.
YOU HAVE NO IDEA HOW TOUGH SHE IS
YOU MAY HAVE WON A BATTLE, BUT NOT THE WAR.
I UNDER-STAND
KOHIME'S TRUE STRENGTH
JUST SOME ADVICE...
...YOU SHOULDN'T UNDERESTIMATE HER.

《初出・週刊少年サンデー平成6年23号より39号まで掲載》

■R・PRINCESS甲・完■

ロケット☆プリンセス
R☆PRINCESS
甲

BONUS TRACK

★ACT.1★
CATERPILLAR QUEEN (MOKKORI KOMORI)

★ACT.2★
NAUSEATED BY THE (HOLY) TRINITY (GB YAMAMOTO)

★ACT.3★
CATERPILLAR MIKADO'S FUTURE DIARY (HOSHINO KOUICHIROU)

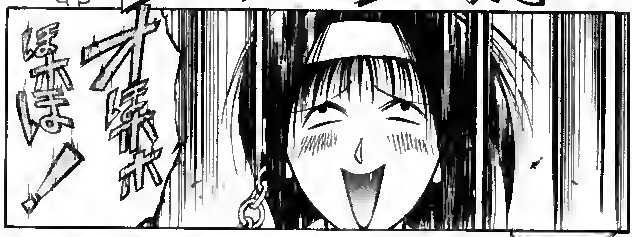
★ACT.4★
LAND SEA AIR (YOKOTA MAMORU)*

(*) Translator's note about the image name. The kanji are Oka=land/shore, Umi=ocean/sea and Sora=sky/air. Each of these kanji (meanings) are used in the three girls' names. Mikado Tsuchi (chi=land/earth, though it's a different kanji) Funaki Umi, and Oozora Kohime (the s changes to a z sound in this case) so that's why the three words *Land Sea Air are appropriate for these girls (

BLADE

>Nauseated by the (Holy) Trinity<

三位一体気

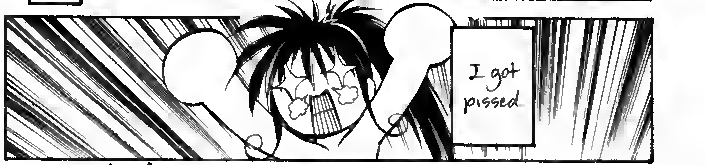


>O HO HO HO HO HO H!!<

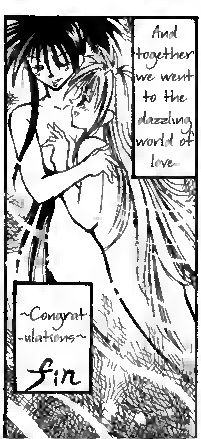
Hoshino Kouchirou Presents
Yo

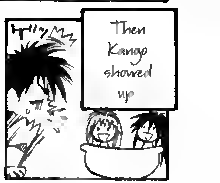
>Rated R<
I did XXX and then we OX☆
Which got us turned on so
Uhyooo
Hahme!
00/XX Took a bath with Kohime

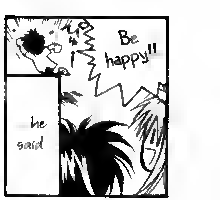
and things like that
Mikado-chan, you idiot...
And then Kohime said


I got pissed

Mikado-chan, you idiot!!
M-my hat
ボー!
Mikado's Future Diary


And together we went to the dazzling world of love
~Congratulations~
fin


Then Kanzo showed up


Be happy!!
he said